

Allusion Heritage

Foyer électrique traditionnel

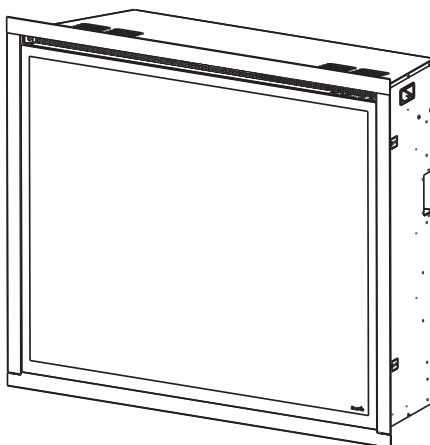
Tension d'entrée CA 120 V / 240 V

Installation après peinture

Formats :

91,4 cm (36 po) (SF-ALLH36)

106,7 cm (42 po) (SF-ALLH42)



AVIS



- Instructions importantes d'utilisation et de maintenance incluses.

NE PAS JETER CE MANUEL

- Veuillez lire, comprendre et suivre ces instructions pour une installation et un fonctionnement en toute sécurité.

- Fournissez ce manuel à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement de l'appareil.

**NE PAS
JETER**

Félicitations!

Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un foyer électrique SimpliFire, une alternative aux foyers à bois et à gaz, à la fois élégante et propre. Le foyer électrique SimpliFire que vous avez choisi a été conçu pour offrir un niveau optimal de sécurité, de fiabilité et de rendement.

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'ESSAYER DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU DE FAIRE LA MAINTENANCE DE CE PRODUIT.

PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lisez et assurez-vous de comprendre toutes les instructions, y compris les consignes de sécurité, avant de brancher l'appareil et de l'utiliser.

Veuillez contacter votre concessionnaire SimpliFire pour toutes vos questions ou préoccupations.

Pour connaître l'emplacement du concessionnaire SimpliFire le plus proche,
veuillez consulter www.simplifire.com.

Table des matières

Félicitations!	1
Table des matières	2

1 Informations de sécurité 3

2 Informations sur le produit 4

A. Certification de l'appareil	4
B. Renseignements sur le modèle et numéro de série.	4
C. Accessoires facultatifs	4
D. Conformité aux normes de radiofréquence	5

3 Préparation du projet 6

A. Pièces et quincaillerie	6
B. Déballage et inspection de l'appareil	6
C. Outils et fournitures nécessaires	6
D. Emplacement	7
E. Alimentation électrique.	7
F. Dégagements par rapport aux matériaux inflammables	7
G. Dimensions de l'appareil	8

4 Charpente 9

A. Dimensions de la charpente.	9
B. Exemples de charpente	10
C. Charpente en option avec prise dissimulée	10
D. Pieds de nivellement	11
E. Réglage des pieds de nivellement	11

5. Branchements électriques..... 12

A. Tension d'entrée	12
B. Interrupteurs à bascule pour chauffage	12
C. Exigences du circuit	12
D. Installation câblée	13
E. Installation du cordon électrique	13
F. Installation d'un interrupteur mural	13

6 Finition..... 14

7 Installation du produit 15

A. Préparation de l'appareil	15
B. Installation murale	15
C. Accessoire de garniture inférieure en option	16
D. Configuration finale de l'appareil	16
E. Vitre	19

8 Instructions d'utilisation 20

A. Utilisation des boutons de l'appareil.	20
B. Fonctionnement par télécommande.	21
C. Contrôle de la température	22
D. Interrupteur de coupure thermique.	22

9 Configuration et utilisation du Wi-Fi 23

A. Ajouter un appareil - Méthode principale	23
B. Fonctionnement du Wi-Fi.	24
C. Paramètres Wi-Fi	25
D. Ajouter un appareil - Méthode secondaire	26

10 Maintenance et dépannage 28

A. Entretien.	28
B. Nettoyage.	28
C. Guide de dépannage	29
D. Schéma de câblage	31
E. Listes des pièces de rechange.	32

Hearth & Home Technologies LLC – Garantie limitée	34
---	----

Signification des rappels de sécurité :

- **DANGER!** Indique une situation dangereuse qui entraînera la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **AVERTISSEMENT!** Indique une situation dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves si elle n'est pas évitée.
- **MISE EN GARDE!** Indique une situation dangereuse pouvant provoquer des blessures mineures ou modérées si elle n'est pas évitée.
- **AVIS :** Est utilisé pour aborder des actions non liées à des blessures corporelles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Risque de brûlures!

Risque de décharge électrique!

Cet appareil électrique comprend un chauffage électrique.

NE PAS :

- Installer ou utiliser un chauffage endommagé
- Modifier le chauffage
- Utiliser le chauffage sans que tous les composants soient installés

Hearth & Home Technologies décline toute responsabilité à l'égard des actions susmentionnées, et la garantie et l'inscription en tant qu'agence seront annulées par celles-ci.

Lors de l'utilisation d'appareils de chauffage ou d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment, mais sans s'y limiter, les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant l'installation de l'appareil.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des blessures.
- Ce chauffage est chaud quand il est en marche. Pour éviter des brûlures, éviter tout contact avec la peau nue. Garder les matériaux inflammables tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements, les décorations et/ou les rideaux, etc. à au moins 0,9 m (3 pi) de l'avant de l'appareil.
- Une extrême prudence s'impose lorsque tout appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou d'autres personnes à risque, ainsi que lorsque l'appareil est laissé en marche sans surveillance.
- Ne pas utiliser un appareil de chauffage s'il fonctionne mal. Débrancher l'alimentation électrique du panneau de service et faire inspecter l'appareil par un électricien agréé avant de le réutiliser.
- Pour éviter les décharges électriques, les incendies et les dégâts matériels de l'appareil, ne pas insérer ni laisser entrer des corps étrangers dans une prise ou sortie d'air quelconque.
- Ne bloquer en aucun cas les prises d'air ou les sorties d'air du ventilateur de l'appareil afin d'éviter tout dommage ou risque d'incendie.
- Un chauffage comporte des pièces chaudes et susceptibles de produire des arcs électriques ou des étincelles à l'intérieur. Ne pas utiliser dans les endroits de stockage de l'essence, de la peinture ou des vapeurs ou liquides inflammables.
- Ne pas utiliser le chauffage extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil qui est tombé ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou dont le cordon ou la fiche est endommagé. Retourner l'appareil à un centre de service agréé pour qu'il soit examiné, réglé (sur le plan électrique ou mécanique) ou réparé.
- Ne pas acheminer le cordon sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon avec des tapis, des passages, etc. Les cordons doivent être éloignés des endroits très fréquentés pour éviter de trébucher. Ne pas enrouler fermement le cordon.
- Ne jamais utiliser de rallonge électrique ou de multiprise amovible pour alimenter l'appareil.
- Toujours utiliser des prises murales correctement mises à la terre et protégées par des fusibles et dont la polarité est correcte.
- Toujours utiliser un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.
- Toujours faire appel à un électricien certifié si l'appareil nécessite un nouveau circuit.
- Toujours débrancher l'appareil en retirant la fiche de la prise électrique et en coupant l'alimentation au niveau du panneau électrique avant de procéder à tout nettoyage, maintenance ou déplacement de l'appareil.
- Transporter ou stocker l'appareil dans un endroit sec et sans vibrations excessives pour éviter de l'endommager.
- Ne jamais placer l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un récipient rempli d'eau.

AVERTISSEMENT! N'UTILISEZ PAS l'appareil sans avoir lu et compris le mode d'emploi. Ne pas utiliser l'appareil selon les instructions d'utilisation risque de provoquer un incendie ou des blessures.

AVERTISSEMENT! Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance inadéquats peuvent causer des blessures ou des dommages matériels. Ne pas installer l'appareil conformément au manuel du propriétaire pourrait causer des dommages matériels ou des blessures.

REMARQUE! Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme principale source de chaleur. Il ne doit donc pas entrer en tant que tel dans les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

2 Informations sur le produit

A. Certification de l'appareil

MODÈLES : SF-ALLH36, SF-ALLH42

LABORATOIRE : CSA International

TYPE : Appareils de chauffage électriques à air chaud;
appareils de chauffage électriques fixes et dédiés à un
emplacement spécifique

NORME : CSA C22.2 No 46-13; UL 2021 (4^e édition)

AVIS : Cette installation doit être conforme aux codes locaux
en matière de construction et d'électricité.

**L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ COMME
SOURCE PRINCIPALE DE CHALEUR.** Cet appareil a été testé et
approuvé pour utilisation comme chauffage d'appoint ou accessoire
décoratif. Il ne doit donc pas être une source de chaleur principale
pour les calculs de la consommation énergétique d'une résidence.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer au
phthalate de di-2-éthylhexyle, reconnu par l'État de Californie
comme cancérigène et toxique pour la reproduction. Pour en savoir
plus, rendez-vous sur le site : www.P65Warnings.ca.gov.

B. Renseignements sur le modèle et numéro de série

Les informations sur le modèle et le numéro de série se trouvent
sur la plaque signalétique. La plaque signalétique est située sur
la partie inférieure gauche de l'appareil, à l'arrière du verre de
la vitre frontale.

FOYER ÉLECTRIQUE

MODEL (HVIN) SF-ALLHXX
TENSION 120V / 240V CA
FRÉQUENCE 60 Hz
INTENSITÉ 11,6 A
PUISSANCE 1 400 W / 2 800 W
No DE SÉRIE :

Hearth & Home Technologies



ID FCC : ULE-EF699A
IC : 6732A-EF699A
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
FABRIQUÉ EN CHINE

C. Accessoires facultatifs

Ces accessoires en option doivent être commandés séparément.
Reportez-vous aux instructions fournies avec l'accessoire pour
leur installation.

ACCESSOIRE	NUMÉRO DE PIÈCE
Ensemble Black Glass de 91,4 cm (36 po)	SF-ALLH36-BGK
Ensemble Black Glass de 106,7 cm (42 po)	SF-ALLH42-BGK
Ensemble de bûches de bouleau éclairées	SF-ALLH-BIRCH
Sphères décoratives	SF-SPHERES-TRAD
Garniture de finition de 91,4 cm (36 po)	SF-ALLH36-FT
Garniture de finition de 106,7 cm (42 po)	SF-ALLH42-FT

Informations destinées au propriétaire de la maison

*Nous vous recommandons de noter les informations
pertinentes suivantes concernant votre foyer.*

Nom du modèle : _____ Date d'achat/installation : _____

Numéro de série : _____ Emplacement du foyer : _____

Concessionnaire du produit : _____ Numéro de téléphone du concessionnaire : _____

Remarques : _____

D. Conformité aux normes de radiofréquence

Ce dispositif respecte la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Avertissement de la FCC :

Toute modification ou altération non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien en radio/TV, expérimenté.

L'appareil a été évalué et répond aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Avertissement IC

Le présent appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas créer d'interférence et (2) ne doit pas accepter d'interférence, y compris celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil a été évalué et répond aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portatives sans restriction.

3 Préparation du projet

A. Pièces et quincaillerie

Liste des pièces et de la quincaillerie		
Pièce	Quantité	
	SF-ALLH36	SF-ALLH42
Appareil	1	1
Télécommande	1	1
Piles AAA	2	2
Braies acryliques noires	2 sacs	2 sacs
Ensemble de bûches lumineuses	11 pièces	11 pièces
Vis ST4X40 (appareil et charpente)	4	4
Ventouse	2	2
Panneaux latéraux magnétiques Black Brick (préinstallés)	2	2
Panneaux latéraux magnétiques gris*	2	2
Pièce de garniture inférieure	1	1
Cordon d'alimentation (120 V uniquement)	1	1

* Des panneaux latéraux magnétiques gris sont situés sur le dessus du carton recouvrant l'appareil. Lors du retrait de la boîte extérieure, il est possible que la pièce de carton supérieure se détache avec la boîte. Repérez les panneaux latéraux avant de jeter la boîte.

B. Déballage et inspection de l'appareil

AVERTISSEMENT! N'utilisez PAS ce foyer électrique s'il a été partiellement immergé dans l'eau. Appelez immédiatement votre concessionnaire SimpliFire afin de prendre rendez-vous avec un technicien qualifié qui inspectera et remplacera, si nécessaire, toute pièce du système électrique.

AVERTISSEMENT! Maintenez l'emballage plastique hors de la portée des enfants.

- Déballer soigneusement l'appareil et les composants. Jetez l'emballage.

REMARQUE : Veillez à repérer les panneaux latéraux magnétiques gris avant de jeter l'emballage.

- Inspectez soigneusement les composants afin de détecter tout dommage.
- Consultez la liste des pièces de référence pour vérifier que toutes les pièces ont été reçues.
- Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation. Suivez attentivement ces instructions pendant l'installation afin de garantir une sécurité et une performance optimales.

C. Outils et fournitures nécessaires

Avant de commencer l'installation, assurez-vous d'avoir sous la main les outils et les fournitures suivantes.

- Lunettes protectrices
- Gants
- Ruban à mesurer
- Niveau
- Équerre
- Tournevis Phillips (magnétique)
- Perceuse
- Traction en treillis métallique de type NM-B

D. Emplacement

Suivez quelques instructions générales pendant la sélection de l'emplacement pour votre foyer :

- Pour assurer des performances optimales, ne placez pas l'appareil à un endroit ensoleillé.
- Le service d'alimentation électrique doit être installé à proximité du foyer électrique avant la finition pour éviter toute reconstruction.
- L'appareil doit être installé de manière à ce que la vitre se trouve à l'extérieur de l'arc de rotation de la porte adjacente.
- Voir les figures 3.1, 3.2 et 3.3 pour déterminer l'emplacement d'installation de l'appareil.

REMARQUE : Si cet appareil est installé dans une salle de bain, il doit être protégé par un boîtier ou un circuit DDFT. Si le boîtier est utilisé, il doit être facile d'accès. Cet appareil électrique n'est pas étanche à l'eau. Pour éviter les chocs électriques, il doit être installé de manière à éviter à ce que l'eau ne pénètre dans l'appareil. Il doit être installé à l'écart des douches, des baignoires et des autres sources d'eau. Ne placez jamais l'appareil à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.

E. Alimentation électrique

Déterminez l'emplacement de l'appareil de manière à disposer d'une alimentation électrique adéquate. Un circuit dédié n'est pas obligatoire, mais recommandé afin d'éviter le déclenchement du disjoncteur ou une défaillance de fusible. Consultez la section 5 (Raccordement électrique) pour des instructions complètes sur l'alimentation électrique.

Cet appareil peut être installé avec une tension d'entrée de 120 V CA (câblé ou avec le cordon d'alimentation inclus) ou avec une tension d'entrée de 240 V CA (câblé uniquement).

Lors du choix entre une entrée CA de 120 V et de 240 V, notez que 120 V fournit une puissance calorifique allant jusqu'à 5 000 BTU, tandis que 240 V fournit une puissance calorifique allant jusqu'à 10 000 BTU.

REMARQUE : Le câblage pour 240 V nécessite un branchement à 4 fils avec un fil neutre (terre, neutre et deux fils sous tension).

- Une alimentation de 120 V nécessite un circuit minimum de 15 A, 120 V/60 Hz (un circuit de 20 A, 120 V/60 Hz est recommandé).
- Une tension de 240 V nécessite un circuit de 20 A, 240 V/60 Hz

Les appareils ont été testés pour être compatibles avec les disjoncteurs AFCI / DDFT. Ce produit est conçu pour fonctionner en toute sécurité dans des conditions d'installation minimales, lorsqu'il est installé et utilisé correctement.

REMARQUE : Si vous utilisez le cordon d'alimentation fourni (120 V uniquement), choisissez un emplacement près d'une prise de courant. N'utilisez jamais de rallonge électrique ou de multiprise amovible pour alimenter l'appareil. Le cordon d'alimentation fourni (120 V uniquement) peut être utilisé avec une prise de courant dissimulée. Voir la section 4.C pour plus d'informations.

F. Dégagements par rapport aux matériaux inflammables

L'avant du foyer doit être situé à au moins 0,9 m (3 pi) de tout meuble, rideau et/ou décoration inflammable, et ce également afin de faciliter toute réparation future.

Voir les figures 3.1, 3.2 et 3.3 pour des schémas illustrés des dégagements minimaux requis.

Minimums (construction)	Minimums (charpente)
Avant.....91, 4 cm (36 po)	Côtés..... 0 cm (0 po)
Plancher.....0 cm (0 po)	Haut.....0 cm (0 po)
Mur.....0 cm (0 po)	Bas.....0 cm (0 po)
Auvent (de 0 à 17,5 cm (0 à 6,5 po)).....0 cm (0 po)	Arrière.....0 cm (0 po)
Auvent (de 17,5 à 30,5 cm (7 à 12 po)).....6,4 cm (2 1/2 po)	

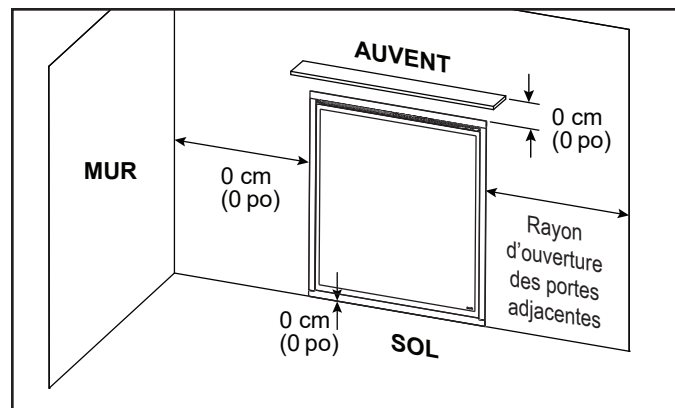


Figure 3.1 Exigences relatives à l'emplacement et au dégagement

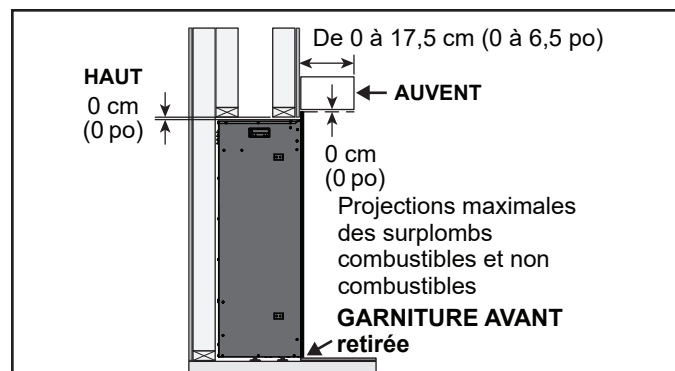


Figure 3.2, Auvents de 0 à 17,5 cm (0 à 6,5 po)

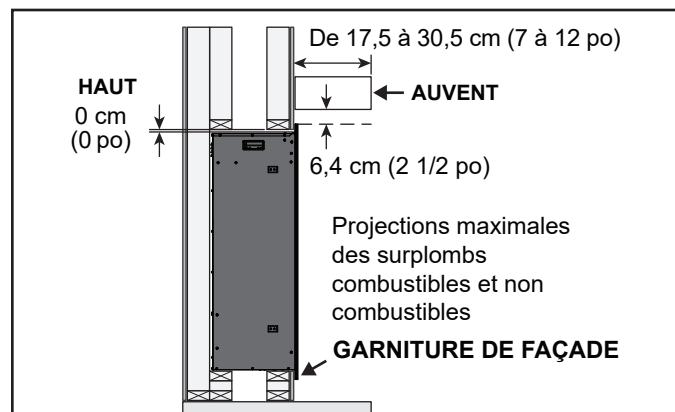


Figure 3.3, Auvents de 17,5 à 30,5 cm (7 à 12 po)

G. Dimensions de l'appareil

Les dimensions des appareils servent à des fins de planification de projet. Voir la section 4.A pour les dimensions de la charpente

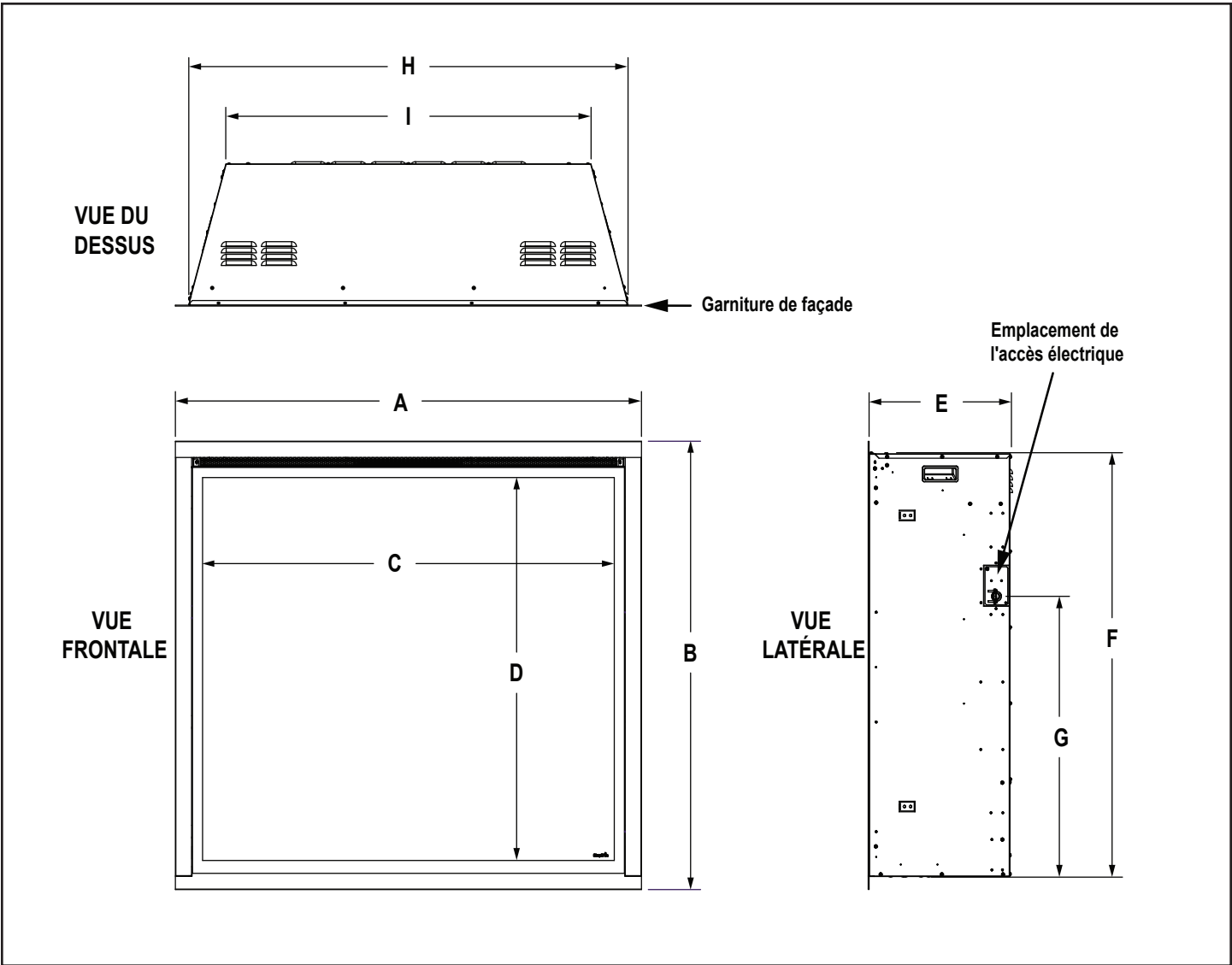


Figure 3.4 Dimensions de l'appareil

MODÈLE	UNITÉ	A	B	C	D	E*	F	G	H	I
SF-ALLH36	po	39 1/4	33	34	26 11/16	11 1/2	31	18 3/4	36 3/4	30 3/4
	mm	997	838	864	678	292	787	476	933	781
SF-ALLH42	po	43 7/16	41 3/4	38 7/16	35 7/16	13 1/4	39 1/2	26 1/4	41	34 1/8
	mm	1 103	1 060	976	900	337	1 003	667	1 041	867

*La dimension de profondeur E n'inclut pas la garniture avant de l'appareil.

4 Charpente

AVERTISSEMENT! Risque de blessure et de dommages matériels! Le non-respect des instructions d'installation ci-dessous peut endommager l'appareil et/ou exposer l'utilisateur à un risque d'incendie, de blessure grave, de maladie ou de décès.

AVIS : Ces instructions ne remplacent pas les exigences des codes locaux du bâtiment et de l'électricité.

Il existe quatre options par défaut pour l'installation de l'appareil :

- Dans un mur fini avec charpente au sol. Sur le revêtement de sol ou le sous-plancher.
- Dans un mur fini avec charpente hors du sol.
- Dans un coin fini avec charpente au sol. Sur le revêtement de sol ou le sous-plancher.
- Dans un coin fini avec charpente hors sol.

REMARQUE : Finition en option Les ensembles (SF-ALLH36-FT et SF-ALLH42-FT) doivent être commandés séparément. Veuillez vous référer aux instructions fournies dans l'ensemble pour ces installations.

Un coffrage pourra être exigé par les codes de construction locaux afin d'accueillir la matière isolante lorsque l'appareil est installé dans une ouverture encastrée sur un mur extérieur. Le coffrage doit être construit d'une manière similaire aux murs extérieurs de la maison afin d'éviter les problèmes de refoulement d'air froid. Il ne doit d'aucune façon rompre le coffrage du bâtiment. Les murs, le plafond, la plaque de base et le sol en porte-à-faux du coffrage doivent être isolés. Des pare-vapeur et des pare-air doivent être installés dans le coffrage conformément aux codes du bâtiment locaux applicables au reste de la maison. De plus, dans les régions où l'infiltration d'air froid peut poser un problème, les surfaces intérieures peuvent être recouvertes de panneaux de plâtre et de ruban calfeutrant (ou une méthode équivalente peut être utilisée) afin d'offrir une étanchéité maximale à l'air.

AVIS : L'isolation et les autres matériaux détachés doivent être fixés de manière à maintenir le tronçon d'air entre l'appareil et l'enveloppe intérieure de l'ouverture du mur. Cela permettra à l'appareil de faire circuler l'air vers son capteur de température ambiante afin d'optimiser les performances de la fonction thermostat.

A. Dimensions de la charpente

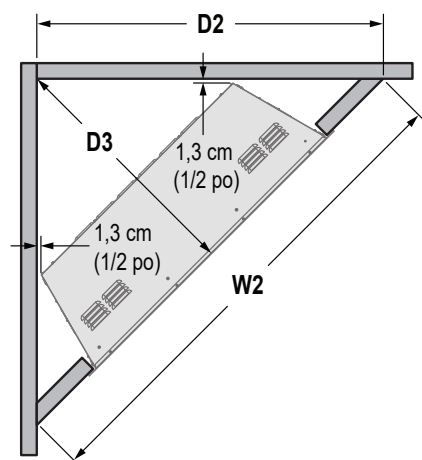
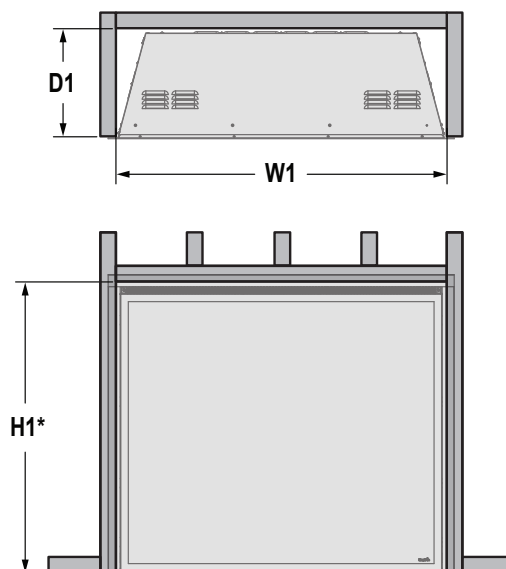


Figure 4.1 Dimensions de la charpente



MODÈLE	UNITÉ	W1	H1*	D1*	W2	D2	D3
SF-ALLH36	po	37 3/4	31 1/4	12	55	38 29/32	27 1/2
	mm	960	794	305	1 397	988	699
SF-ALLH42	po	42	39 3/4	13 1/2	62	44 1/32	30 3/4
	mm	1 067	1 010	343	1 575	1 118	781

* **REMARQUE :** Les dimensions de la charpente H1 sont données sans la moulure inférieure. La garniture inférieure ne peut être utilisée que pour une installation hors sol (voir la section 7.B pour plus de détails). Si l'appareil est installé sur un sous-plancher, la dimension de la charpente H1 doit être ajustée afin de tenir compte de l'épaisseur du revêtement de sol de finition (voir la section 4.D pour plus de détails). La dimension de la charpente D1 peut également être ajustée en fonction de la quantité de matériau de finition installé (voir la section 6 pour plus d'informations).

B. Exemples de charpente

L'appareil peut être installé dans un mur horizontal ou dans un coin fini, au niveau du sol ou surélevé. Reportez-vous à la section 4.A pour les dimensions de la charpente.

REMARQUE : Pour les installations hors sol, voir la section 7.B pour plus de détails sur la pièce de garniture inférieure. Bien que la moulure inférieure ne soit pas obligatoire, son utilisation est recommandée pour les installations hors sol.

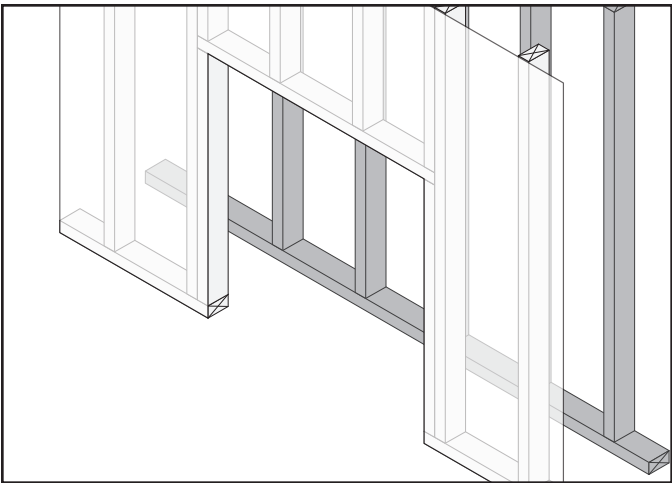


Figure 4.2 Charpente murale horizontale au sol

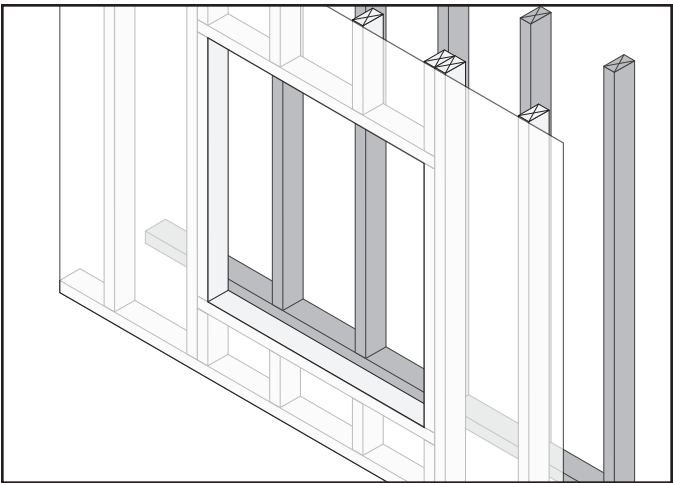


Figure 4.3 Charpente murale horizontale hors sol

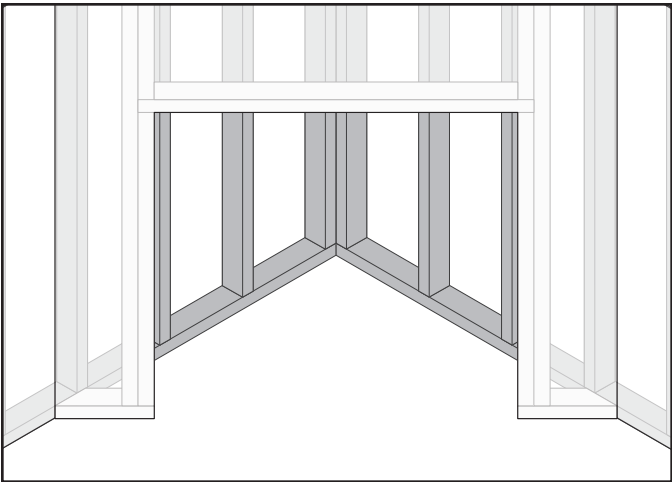


Figure 4.4 Charpente murale d'angle au sol

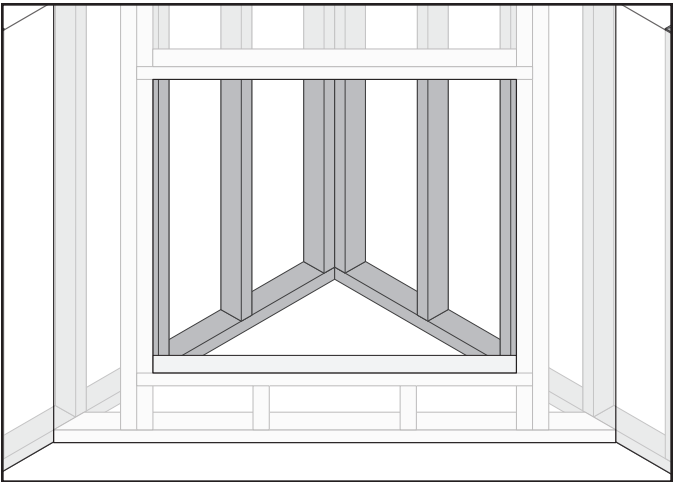


Figure 4.5 Charpente murale d'angle hors sol

C. Charpente en option avec prise dissimulée

L'appareil peut être installé à l'aide d'une prise dissimulée avec le cordon d'alimentation fourni (120 V uniquement).

AVIS : Ces instructions ne remplacent pas les exigences d'installation ni les codes de construction électriques locaux. Tous les codes du bâtiment en matière d'électricité doivent être respectés.

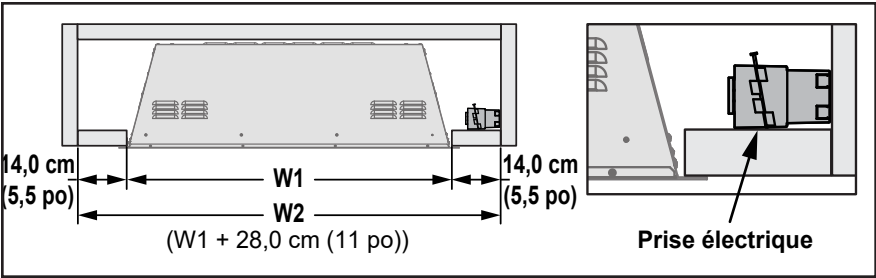


Figure 4.6 Dimensions de charpente avec prise dissimulée

MODÈLE	UNITÉ	W1	W2
SF-ALLH36	po	37 3/4	48 3/4
	mm	960	1 238
SF-ALLH42	po	42	53
	mm	1 067	1 346

D. Pieds de nivellement

L'appareil est équipé de pieds de nivellement qui permettent de le surélever pour s'adapter à différentes épaisseurs de revêtements de sol courants. L'épaisseur maximale du revêtement de sol lors de l'utilisation des pieds de nivellement est de 2,5 cm (1 po). L'appareil peut être installé sur un sol dur, de la moquette ou un sous-plancher.

REMARQUE : Pour les installations au sol, la hauteur de la charpente doit tenir compte de l'épaisseur du revêtement de sol, sauf si la charpente et l'appareil sont installés directement sur le sol fini. Les pieds de nivellement surélèvent l'appareil pour l'aligner avec le niveau du sol fini. C'est pourquoi la hauteur de la charpente doit tenir compte de l'épaisseur supplémentaire du revêtement de sol.

Par exemple : Si le foyer SF-ALLH36 est installé sur un plancher de 1,9 cm (3/4 po) et si la charpente repose sur le sous-plancher, la hauteur de la charpente de l'appareil SF-ALLH36 augmentera de 1,9 cm (3/4 po) et passera de 80,0 cm (31 1/2 po) à 82,0 cm (32 1/4 po).

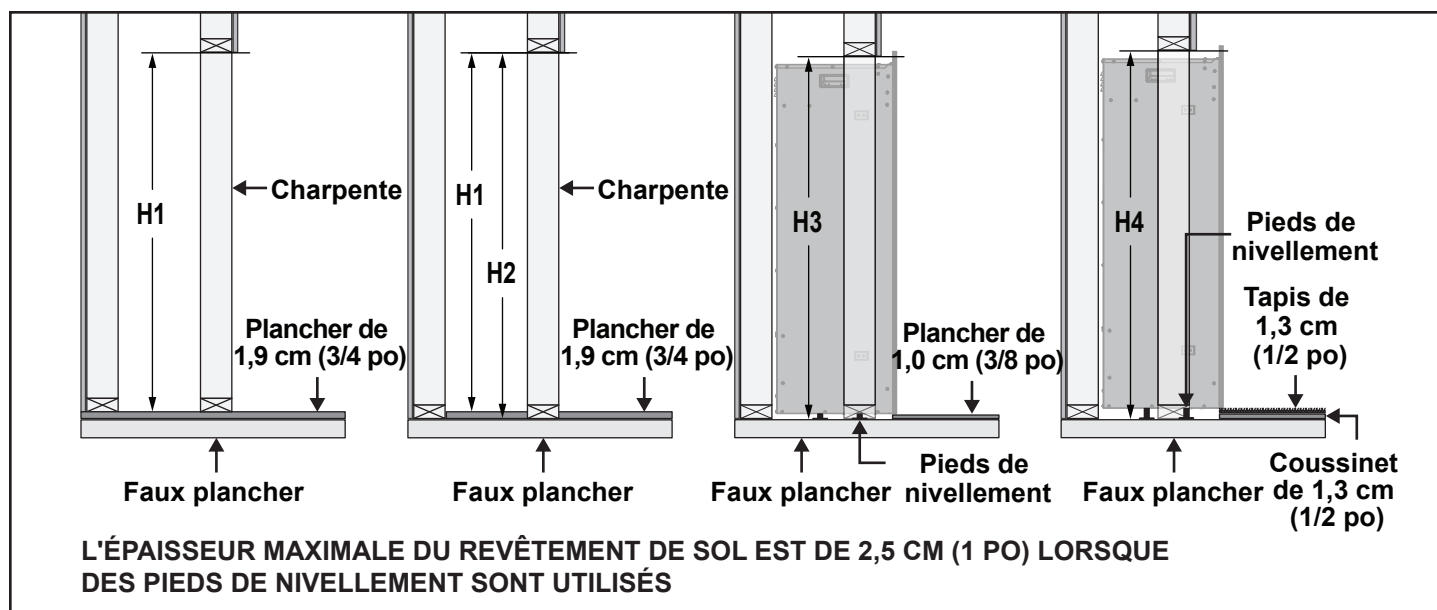


Figure 4.7 Exemples d'épaisseur de revêtement de sol et de hauteur de charpente

MODÈLE	UNITÉ	H1	H2	H3	H4
SF-ALLH36	po	31 3/4	$H1 + 3/4 = 32 1/2$	$H1 + 3/8 = 32 1/8$	$H1 + 1 = 32 3/4$
	mm	807	826	816	832
SF-ALLH42	po	40 1/4	$H1 + 3/4 = 41$	$H1 + 3/8 = 40 5/8$	$H1 + 1 = 41 1/4$
	mm	1 022	1 041	1 032	1 048

REMARQUE : L'appareil peut également être installé hors sol, à l'intérieur d'une ouverture avec charpente. Les pieds de nivellement ne servent pas aux installations hors sol. Ainsi, la hauteur de la structure ne sera pas augmentée.

E. Réglage des pieds de nivellement

Les pieds de nivellement sont munis de capuchons noirs pour mieux les dissimuler. Retirez les capuchons noirs et utilisez un tournevis cruciforme pour ajuster la hauteur de tous les pieds de nivellement selon les besoins. Tournez le tournevis dans le sens horaire afin d'allonger les pieds et dans le sens inverse pour les raccourcir. Une fois les pieds de nivellement installés, remettez les capuchons noirs en place.

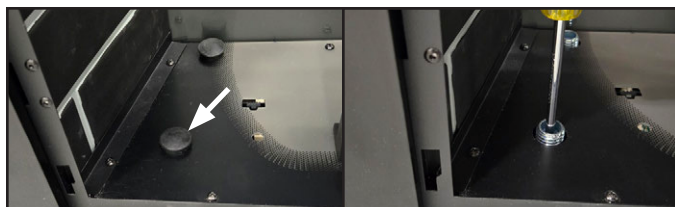


Figure 4.8 Embouts et réglage des pieds de nivellement



Figure 4.9 Pieds de nivellement

5. Branchements électriques

Tous les branchements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.

Tous les travaux de câblage doivent être terminés avant la finition du mur et l'installation de l'appareil.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Le câblage électrique doit être conforme aux codes du bâtiment locaux et aux autres réglementations applicables.

AVERTISSEMENT! Risque d'électrocution! Étiquetez tous les fils avant de les déconnecter lorsque vous effectuez l'entretien de l'appareil. Un mauvais câblage peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil et des situations dangereuses. Vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil après toute intervention.

Remarque : L'appareil doit être raccordé et mis à la terre conformément aux codes locaux et/ou au Code national de l'électricité ANSI/NFPA 70 ou au Code canadien de l'électricité CSA C22.1 en vigueur. Utilisez toujours un disjoncteur différentiel si cela est exigé par le code électrique.

A. Tension d'entrée

Cet appareil peut être installé au moyen d'une alimentation électrique de 120 V CA (câblée ou avec le cordon d'alimentation inclus) ou d'une alimentation électrique de 240 V CA (câblée uniquement). L'appareil est équipé d'un commutateur de tension d'entrée du chauffage qui doit être positionné correctement et relié au panneau d'entrée d'électricité.

B. Interrupteurs à bascule pour chauffage

L'interrupteur de tension d'entrée du chauffage et l'interrupteur marche/arrêt du chauffage se trouvent sur le panneau supérieur intérieur de l'appareil. Voir la figure 5.1.

L'appareil est livré avec l'interrupteur marche/arrêt du chauffage réglé à la position Activé et avec l'interrupteur de tension d'entrée du chauffage réglé à 120 V. Avant d'installer l'appareil, vérifiez que les interrupteurs de l'élément chauffant sont réglés aux valeurs souhaitées.

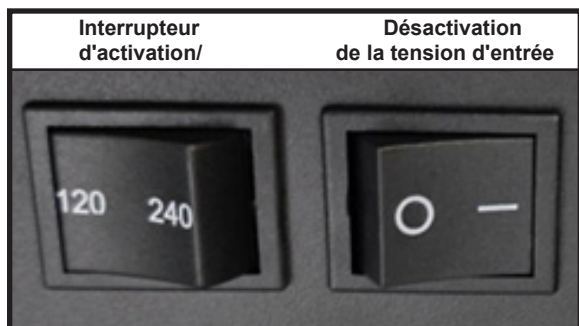


Figure 5.1 Interrupteurs à bascule du chauffage

C. Exigences du circuit

Des appareils supplémentaires branchés sur le même circuit que cet appareil peuvent dépasser le courant nominal de ce circuit. Un circuit spécialisé n'est pas nécessaire, mais il est préférable pour éviter les déclenchements de disjoncteur ou les défaillances de fusibles.

REMARQUE : Les appareils ont été testés pour être compatibles avec les disjoncteurs AFCI/DDFT. Si le disjoncteur connecté se déclenche, consultez un électricien qualifié, référez-vous aux instructions du fabricant du disjoncteur et consultez le Code national de l'électricité (NEC).

REMARQUE : L'appareil est équipé d'un connecteur en J à 4 fils et peut être câblé pour une alimentation de 120 V ou 240 V CA. La borne L2 (fil rouge du connecteur rapide) n'est pas utilisée pour les applications 120 V à 3 fils.

- Une alimentation de 120 V nécessite un circuit minimum de 15 A, 120 V/60 Hz (un circuit de 20 A, 120 V/60 Hz est recommandé).
 - Puissance calorifique jusqu'à 5 000 BTU
- Une tension de 240 V nécessite un circuit de 20 A, 240 V/60 Hz
 - Puissance calorifique jusqu'à 10 000 BTU

REMARQUE : Le câblage pour 240 V nécessite un branchement à 4 fils avec un fil neutre (terre, neutre et deux fils sous tension).

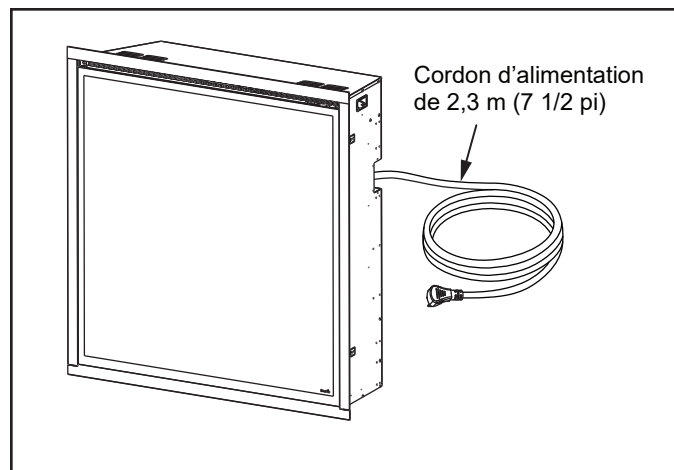


Figure 5.2 Emplacement de la prise électrique (120 V seulement)

REMARQUE : Pour les installations utilisant le cordon d'alimentation fourni (120 V uniquement), d'autres dimensions de charpente permettent d'ajouter une prise dissimulée derrière le mur. Voir la section 4.C pour plus d'informations.

D. Installation câblée

1. Retirez la plaque du bloc en J située sur le côté droit de l'appareil. Conservez les deux (2) vis pour le réassemblage de la plaque du bloc J.
2. Installez un serre-câble NM-B dans la plaque du bloc en J. Raccordez le fil de type NM-B au bloc en J, assurez-vous que les branchements sont bien fixés et serrez le serre-câble. Pour insérer les conducteurs dans le bloc en J, appuyez à la main ou à l'aide d'un tournevis sur les bornes à ressort du bloc en J. Voir la figure 5.3.
3. Réinstallez la plaque du bloc J sur l'appareil avec les deux (2) vis retenues.

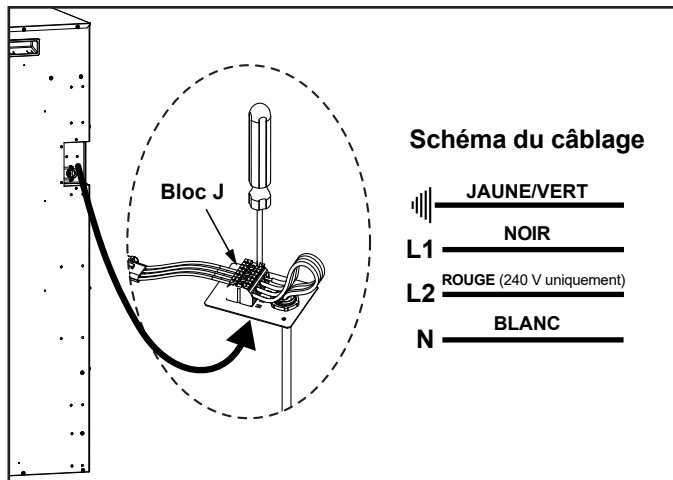


Figure 5.3 Branchements électriques

E. Installation du cordon électrique

Le cordon d'alimentation en option pour l'appareil est inclus dans la boîte d'accessoires et possède une prise NEMA-5-15P à trois broches. N'utilisez pas le cordon d'alimentation si aucune prise électrique correctement mise à la terre n'est disponible.

1. Retirez la plaque du bloc en J située sur le côté droit de l'appareil. Conservez les deux (2) vis pour le réassemblage de la plaque du bloc J.
2. Débranchez le bloc en J actuel de l'appareil à l'aide du connecteur rapide. Jetez la plaque du bloc en J.
3. Raccordez la plaque du bloc en J avec le cordon d'alimentation à l'appareil à l'aide du connecteur rapide.
4. Installez la plaque du bloc en J avec le cordon d'alimentation sur l'appareil à l'aide des deux (2) vis de retenue.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie et de décharge électrique et de blessures! Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas installé de manière à être pincé ou contre un bord tranchant, et assurez-vous qu'il soit rangé ou fixé de façon à éviter les risques de trébuchement et d'accrochage.

F. Installation d'un interrupteur mural

L'appareil peut être commandé par un interrupteur mural. Assurez-vous que l'interrupteur mural est compatible avec la tension d'entrée utilisée. Voir la figure 5.4.

Tous les branchements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.

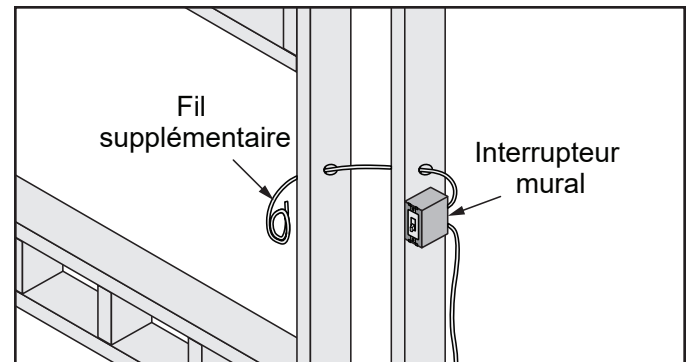


Figure 5.4 Installation de l'interrupteur mural

Fonctionnement de l'interrupteur mural

Cet appareil est conçu pour conserver ses réglages en cas de coupure de courant. Cela signifie que l'appareil peut être commandé à l'aide d'un interrupteur mural si vous le souhaitez. Si l'alimentation est coupée pendant le fonctionnement de l'appareil, celui-ci reprendra ses réglages et modes de fonctionnement initiaux une fois le courant rétabli.

6 Finition

Le modèle Allusion Heritage s'installe après peinture dans un mur fini avec charpente. Il est compatible avec les matériaux de finition tels que les cloisons sèches peintes, le carrelage, les panneaux de bois, le bois à rive à mi-bois et autres finitions lisses, y compris la porcelaine et le granit.

Les matériaux de finition/cloisons sèches doivent être installés avant l'installation de l'appareil dans le mur. Il faut amener les plaques de plâtre/matériau de finition jusqu'au bord de l'ouverture à charpente afin de garantir que la garniture avant de l'appareil chevauche le matériau de finition sur tous les côtés.

L'appareil est doté de deux trous de fixation pour permettre l'utilisation de plaques de plâtre et de matériaux de finition d'une épaisseur accrue. L'épaisseur maximale combinée des plaques de plâtre et des matériaux de finition est de 7,6 cm (3 po). Voir la figure 6.1 pour des exemples de finition. Il est possible de réduire la profondeur de la charpente, si nécessaire, en fonction de l'épaisseur combinée des plaques de plâtre et du matériau de finition.

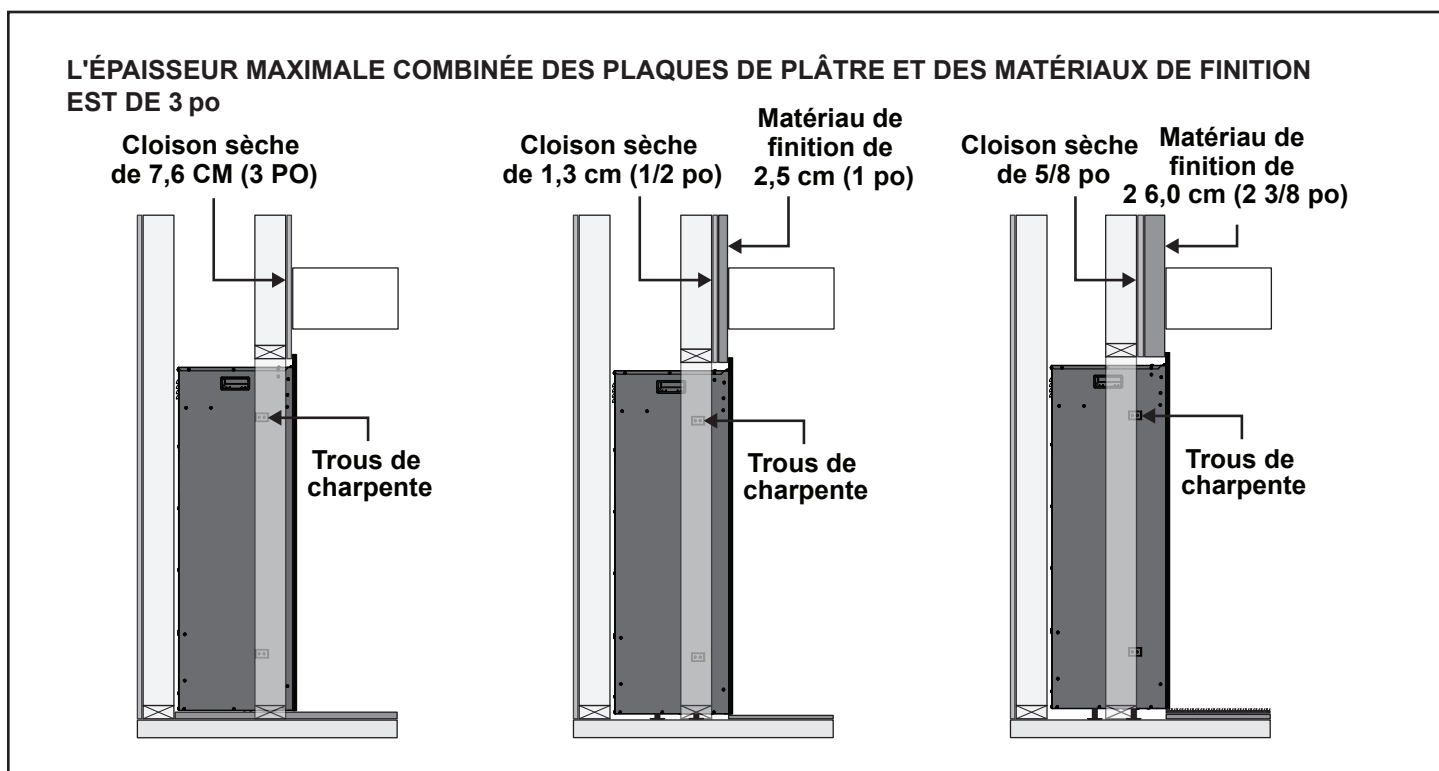


Figure 6.1 Exemples de finition murale

7 Installation du produit

A. Préparation de l'appareil

Une fois la charpente murale, le câblage électrique et la finition des murs terminés, l'appareil doit être préparé pour l'installation.

1. Placez l'appareil à proximité de l'ouverture préparée dans le mur.
2. Vérifiez le raccordement électrique de l'appareil (section 5).
3. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt du chauffage est positionné comme souhaité (section 5.B).
4. Passez à la section 7.B pour installer l'appareil dans le mur préparé.

B. Installation murale

1. Vérifiez la charpente du mur préparé (section 4), qui doit être recouvert du matériau de finition prévu (section 6) jusqu'au bord de la charpente.

REMARQUE : Consultez la section Finition pour obtenir des conseils sur les matériaux de finition avant l'installation.

2. Retirez les deux (2) vis ST4x8 qui maintiennent la vitre en place, puis retirez le verre. Voir la figure 7.1.

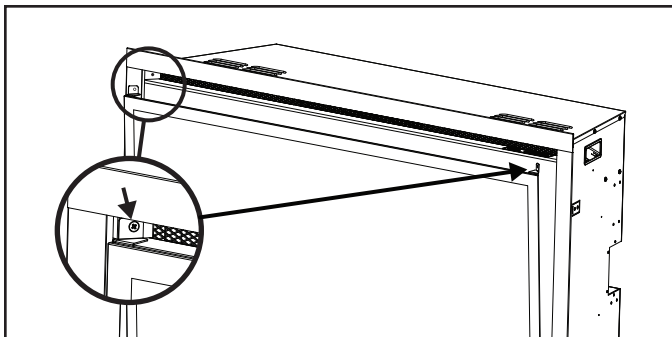


Figure 7.1 Retrait de la vitre

3. Retirez les panneaux latéraux magnétiques intérieurs situés à gauche et à droite de l'appareil.
4. Glissez l'appareil dans l'ouverture de la charpente.
5. Ajustez les quatre (4) pieds de nivellement, si nécessaire. Les pieds de nivellement se règlent de l'intérieur de la boîte à feu. Tournez dans le sens horaire pour allonger chaque pied, et dans le sens inverse pour le raccourcir.

REMARQUE : Les pieds de nivellement servent aux installations au sol afin d'aligner le bord inférieur de l'appareil avec le revêtement de sol. N'utilisez pas de pieds de nivellement pour les installations hors sol.

6. Assurez-vous que la garniture avant soit alignée avec le matériau de finition.
7. Fixez l'appareil à la charpente à l'aide de quatre (4) vis à bois ST4X40 aux emplacements de fixation à languettes de la charpente. Voir la figure 7.2.

REMARQUE : Deux séries de trous de fixation sont prévues. Utilisez les trous qui permettent une meilleure fixation des vis à la charpente. L'épaisseur maximale combinée des plaques de plâtre et des matériaux de finition est de 7,6 cm (3 po).

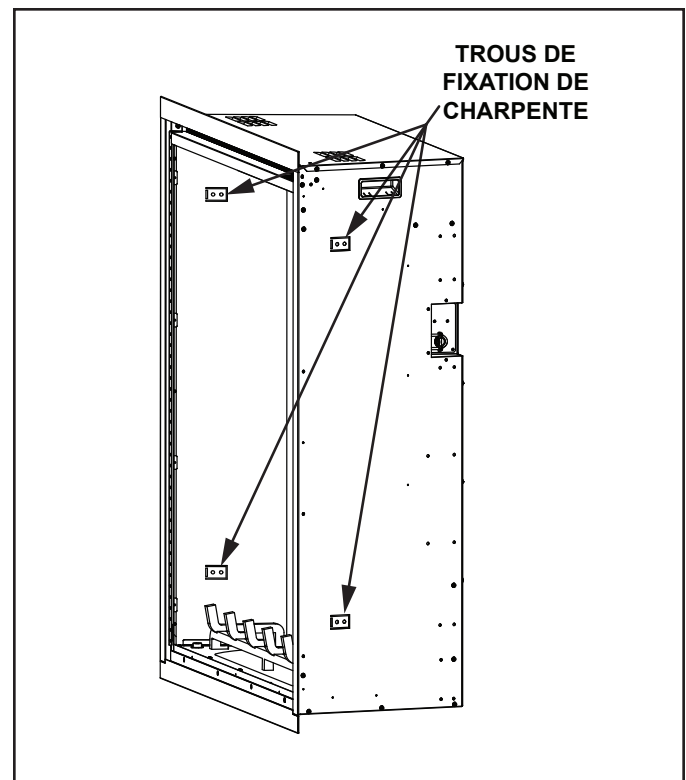


Figure 7.2 Emplacements des trous de fixation de la charpente

8. Installez les panneaux latéraux intérieurs en brique noire ou en aimant gris dans l'appareil.
9. Voir la section 7.C pour la fixation en option de la garniture inférieure, si vous effectuez une installation hors sol.
10. Voir la section 7.D pour la configuration finale de l'appareil.
11. Consultez la section 7.E pour réinstaller la vitre.

C. Accessoire de garniture inférieure en option

Après avoir installé l'appareil dans le mur, la pièce de finition inférieure en option peut être fixée pour les installations hors sol.

1. Une fois la vitre avant retirée de l'appareil, retirez les vis situées le long du bord inférieur avant du lit de braises et conservez-les pour l'étape suivante. Voir la figure 7.3.



Figure 7.3 Emplacements des vis du bord inférieur

2. Fixez la garniture inférieure avec la vis retirée à l'étape précédente. Voir la figure 7.4.

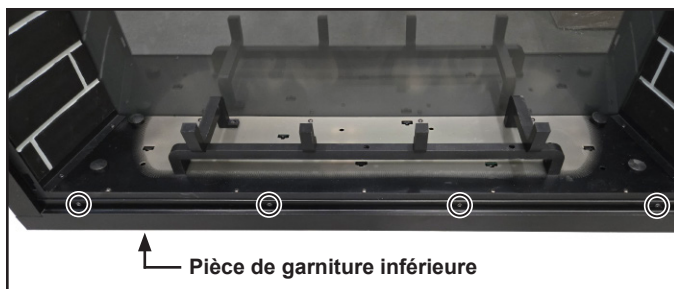


Figure 7.4 Fixation de la garniture inférieure

D. Configuration finale de l'appareil

L'installation de l'appareil doit être terminée avant de commencer la mise en place des bûches et du média. L'appareil est livré avec des braises en acrylique noir et un ensemble de bûches en bois illuminées.

REMARQUE : Des sphères décoratives et un ensemble de bûches de bouleau lumineuses sont disponibles en option et peuvent être commandés séparément. Reportez-vous aux instructions fournies avec les accessoires pour les installations qui le permettent. Voir la section 2.C pour la liste des accessoires en option.

Disposition des bûches et du média

Les appareils Allusion Heritage 91, 4 cm (36 po) (SF-ALLH36) et Allusion Heritage 106,7 cm (42 po) (SF-ALLH42) utilisent les mêmes quantités logarithmiques.

Suivez ces instructions pour installer les bûches lumineuses et les éléments complémentaires. Avant de commencer l'installation, vérifiez que toutes les bûches sont présentes. Voir la figure 7.5.

REMARQUE : Chaque bûche porte un autocollant indiquant sa lettre.

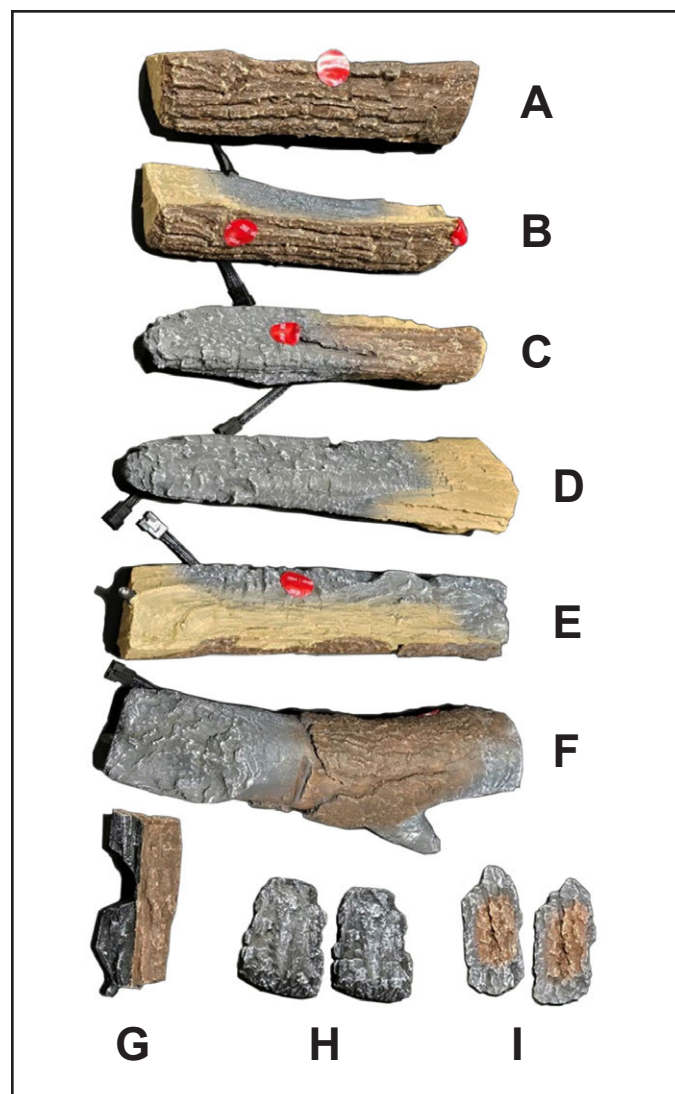
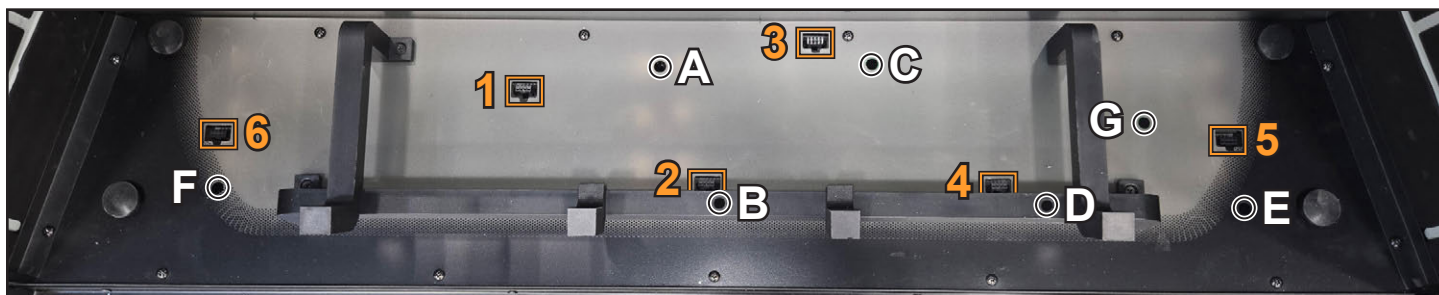


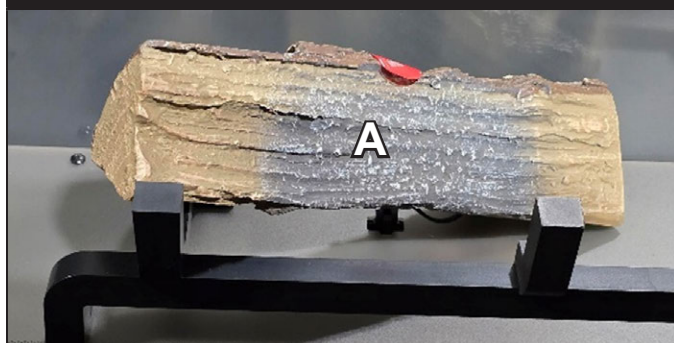
Figure 7.5 Bûches de bois éclairées et pièces complémentaires

Lors des étapes d'installation, reportez-vous à la figure ci-dessous pour connaître l'emplacement des connecteurs du faisceau de câbles et des trous de broches.



REMARQUE : Des pastilles adhésives 3M sont prévues sur les bûches de bouleau éclairées qui entrent en contact avec une autre bûche dans le dispositif. Ces pastilles adhésives servent à maintenir les bûches en place pendant et après l'installation de l'appareil. Lors des étapes d'installation, retirez les films protecteurs des points adhésifs une fois chaque bûche en place.

1. Installez la bûche A.



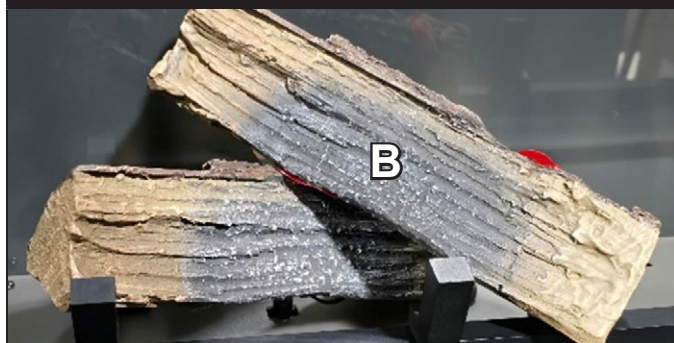
- Connectez le faisceau de câbles à la prise 1
- Insérez la broche dans le trou A
- Appuyez sur le côté gauche de la grille.

3. Installez la bûche C.



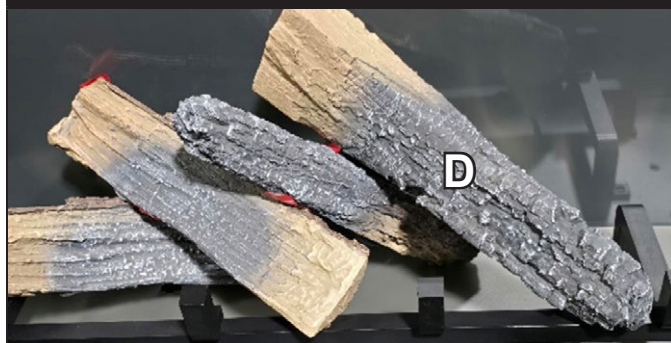
- Raccordez le faisceau de câbles à la prise 3
- Insérez la broche dans le trou C
- Appuyez sur la bûche B

2. Installez la bûche B.



- Raccordez le faisceau de câbles à la prise 2
- Insérez la broche dans le trou B
- Appuyez sur la bûche A

4. Installez la bûche D.



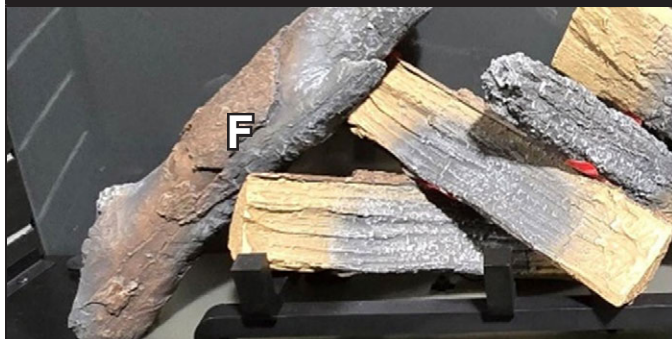
- Raccordez le faisceau de câbles à la prise 4
- Insérez la broche dans le trou D
- Appuyez sur la bûche C

5. Installez la bûche G.



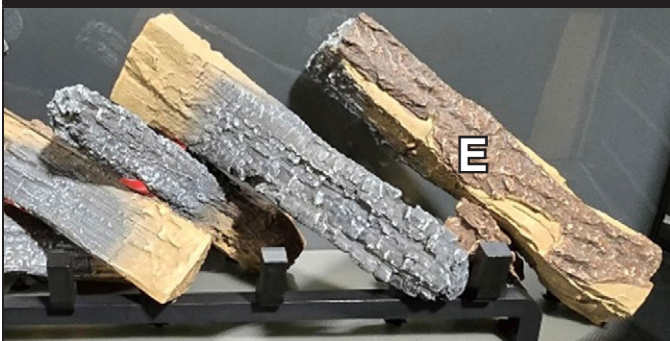
- Insérez la broche dans le trou G
- Appuyez sur le côté droit de la grille, l'encoche s'emboîte autour de celle-ci.

7. Installez la bûche F.



- Raccordez le faisceau de câbles à la prise n 6
- Insérez la broche dans le trou F
- Appuyez sur la bûche A

6. Installez la bûche E.



- Raccordez le faisceau de câbles à la prise n 5
- Insérez la broche dans le trou E
- Appuyez sur la bûche C

8. Dernières retouches.



- Déposez les morceaux carbonisés (H) selon vos envies
- Recouvrir le lit de braises avec des braises en acrylique noir
- Placez les morceaux d'écorce (I) selon vos envies

REMARQUE : Utilisez des morceaux carbonisés (H) et des morceaux d'écorce (I) pour cacher les fils de bûches visibles.

E. Vitre

ATTENTION! Il est recommandé que deux adultes soient présents pour l'installation et le retrait de la vitre de 106,7 cm (42 po). Deux (2) ventouses sont fournies avec l'appareil pour faciliter la manipulation et l'installation de la vitre. Soyez prudent lors de la manipulation de la vitre. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

Suivez les instructions ci-dessous pour installer la vitre de l'appareil. Inversez les étapes pour enlever la vitre.

1. Inclinez la vitre afin de placer le bord inférieur dans la rainure derrière la moulure extérieure. Voir la figure 7.6.
2. Placez le bord supérieur de la vitre contre l'appareil et fixez-la avec deux (2) vis ST4X8.

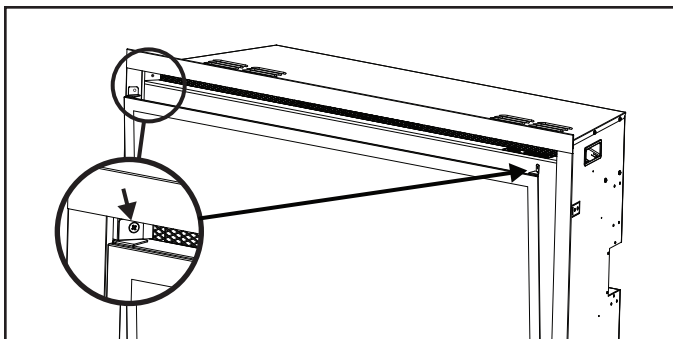


Figure 7.6 Installation de la vitre

8 Instructions d'utilisation

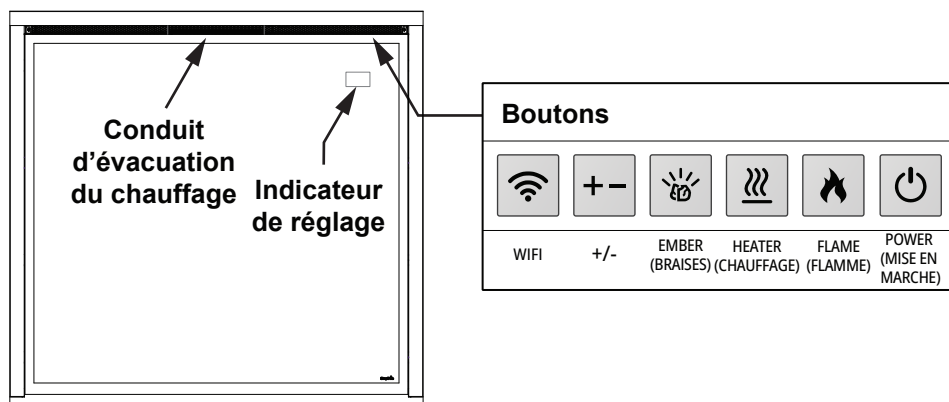
AVERTISSEMENT! Risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures! Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou en panne. Si vous soupçonnez un dommage, appelez votre concessionnaire SimpliFire afin de prendre rendez-vous avec un technicien qualifié qui inspectera et remplacera toute pièce du système électrique si nécessaire.

L'appareil peut être télécommandé à l'aide des boutons situés sur l'appareil (section 8.A), de la télécommande (section 8.B) ou du Wi-Fi (section 9).

A. Utilisation des boutons de l'appareil

Une fois le disjoncteur enclenché, vous pouvez appuyer sur le bouton Power (Mise en marche) pour mettre l'appareil sous tension. Voir la figure 8.1. L'appareil devrait émettre un bip lors de sa mise sous tension, sauf si cette fonction a été désactivée. Voir la figure 8.1 (bouton Flame [Flamme]) pour la désactivation des bips sonores de l'appareil.

AVIS : Le fonctionnement du chauffage est déterminé par la position souhaitée des interrupteurs à bascule du chauffage. Veuillez vous référer à la section 5.B pour plus de détails.



ICÔNE	NOM	FONCTION	INDICATEUR DE RÉGLAGE
	POWER (MISE EN MARCHÉ)	Appuyez sur le bouton POWER (Mise en marche) pour allumer et éteindre l'appareil. L'appareil reprendra les réglages précédemment sélectionnés lorsqu'il sera mis en marche (à l'exception du thermostat et de la minuterie).	
	FLAME (FLAMME)	Appuyez sur le bouton FLAME (Flamme) pour parcourir les 9 options de flamme et le réglage OFF (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour régler la luminosité. Maintenez le bouton FLAME (Flamme) enfoncé pour activer/désactiver le signal sonore de l'appareil.	
	HEATER (CHAUFFAGE)	Appuyez sur le bouton HEATER (Chauffage) pour passer du réglage LO (Bas) au réglage HI (Élevé), puis au réglage OFF (Désactivé). Si l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton HEATER (Chauffage) pour activer la fonction de chauffage LO (Bas), HI (Élevé) ou OFF (Désactivé). Lorsque vous utilisez cette fonction, le lit de braises s'allume en orange pour indiquer que le chauffage est allumé.	
	EMBER (BRAISES)	Appuyez sur le bouton EMBER (Braises) pour parcourir les 13 options de couleur, l'option des couleurs en rotation et le réglage OFF (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour régler la luminosité. Appuyez sur le bouton EMBER (Braises) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le lit de braises.	
	+/-	Appuyer sur les touches +/- pour ajuster les réglages de la fonction précédemment sélectionnée. Appuyez sur FLAME (Flamme), EMBER (Braises), TIMER (Minuterie) ou THERMOSTAT, puis dans les 10 secondes qui suivent, appuyez sur les touches +/- pour modifier ce réglage.	
	WIFI	Appuyez sur le bouton WiFi et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode d'appairage WiFi (le bouton WiFi clignote, tandis que le lit de braises clignote en rouge). Le bouton WiFi s'allume lorsqu'il est activé (le voyant du bouton WiFi s'éteint après 10 secondes, même lorsque le WiFi est activé).	

Figure 8.1 Fonctionnement des boutons de l'appareil

B. Fonctionnement par télécommande

- Assurez-vous que les piles sont correctement installées dans la télécommande. 2 piles AAA (fournies).
- La télécommande a une portée effective de 4,8 m (16 pi).
- La télécommande fonctionne par radiofréquence et n'a pas d'exigence particulière en matière de champ de vision.
- Voir la figure 8.2 pour le fonctionnement de la télécommande.



ICÔNE	NOM	FONCTION	INDICATEUR DE RÉGLAGE
	POWER (MISE EN MARCHÉ)	Appuyez sur le bouton POWER (Mise en marche) pour allumer et éteindre l'appareil. L'appareil reprendra les réglages précédemment sélectionnés lorsqu'il sera mis en marche (à l'exception du thermostat et de la minuterie).	
	PRESET (PRÉRÉGLAGE)	Appuyez sur le bouton PRÉSET (Préréglage) pour activer/désactiver la fonction de préréglage. Pour enregistrer votre effet d'éclairage préféré comme réglage actuel, appuyez sur le bouton PRÉSET (Préréglage) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.	
	+/-	Appuyez sur les touches +/- pour régler les paramètres de chacune des fonctions séparées. Après avoir appuyé sur les boutons DOWNLIGHT (Plafonnier), EMBER (Braises), LOG (Bûche), TIMER (Minuterie) ou THERMOSTAT (dans les 10 secondes), utilisez les touches +/- pour modifier les réglages selon vos préférences personnelles.	
	HEATER (CHAUFFAGE)	Appuyez sur le bouton HEATER (Chauffage) pour basculer entre les réglages Low (Faible), Hi (Élevé) et Off (Désactivé). Si l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton HEATER (Chauffage) pour basculer entre les fonctions de chauffage suivantes : Lo (Faible), Hi (Élevé) et Off (Désactivé). Lorsque vous utilisez cette fonction, le lit de braises s'allume en orange pour indiquer que le chauffage est allumé.	
	FLAME (FLAMME)	Appuyez sur le bouton FLAME (Flamme) pour parcourir les 9 options de flamme et la fonction Off (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour régler la luminosité.	
	EMBER BED (LIT DE BRAISES)	Appuyez sur le bouton EMBER (Braises) pour parcourir les 13 couleurs et le réglage OFF (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour régler la luminosité.	
	ACTIVE EMBER BED (ACTIVER LE LIT DE BRAISES ROUGE)	Appuyez sur le bouton ACTIVE EMBER (Braises actives) pour parcourir les 13 couleurs, l'option des couleurs en rotation et le réglage OFF (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour régler la luminosité.	
	BÛCHE	Appuyez sur le bouton LOG (Bûche) pour allumer et éteindre les DEL des bûches.	
	DOWNLIGHT (PLAFONNIER)	Appuyez sur le bouton DOWNLIGHT (Plafonnier) pour passer du réglage chaud au réglage froid, puis à la fonction Off (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour régler la luminosité.	
	TIMER (MINUTERIE)	Appuyez sur le bouton TIMER (Minuterie) pour activer ou désactiver la minuterie. Le réglage initial à l'allumage est de 0,5 H. Utilisez les touches +/- pour régler les paramètres de minuterie.	
	THERMOSTAT	Appuyez sur le bouton THERMOSTAT pour basculer entre les options On (Marche) et Off (Désactivé). Utilisez les touches +/- pour augmenter ou diminuer la valeur de réglage de la température. Appuyez sur le bouton THERMOSTAT et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour passer de Celsius à Fahrenheit.	

Figure 8.2 Fonctionnement de la télécommande

C. Contrôle de la température

L'affichage de la température sur la télécommande est une valeur de réglage pour la température souhaitée de la pièce dans laquelle l'appareil est installé. Le bouton Thermostat de la télécommande peut servir à régler la température ambiante souhaitée. Le chauffage ne fonctionnera que si la valeur de réglage de température de la télécommande est supérieure à la température ambiante réelle. Le chauffage ne fonctionnera pas si la température réelle est supérieure à la valeur de réglage de température de la télécommande. Pour quitter le mode Thermostat, appuyez sur le bouton Température jusqu'à ce qu'aucune température ne soit affichée.

Cette fonction peut également être utilisée comme thermostat dans les conditions suivantes :

- Lorsque l'affichage de la télécommande est réglé à la température ambiante souhaitée à l'aide du bouton du thermostat, le chauffage de l'appareil s'éteint automatiquement lorsque la température ambiante atteint la valeur de réglage.
- L'appareil de chauffage s'allume automatiquement si la température de la pièce tombe en dessous de la valeur de réglage.

Remarque : La température réelle de la pièce est mesurée par un capteur caché dans la télécommande. La température affichée peut varier légèrement en fonction de l'emplacement de la télécommande.

D. Interrupteur de coupure thermique

Le chauffage est protégé contre la surchauffe par un dispositif de sécurité. En cas de surchauffe, un coupe-circuit automatique éteindra le chauffage. Il ne s'allumera pas automatiquement sans être réinitialisé. S'il surchauffe pour une raison quelconque, il peut être réinitialisé de la manière suivante :

1. Éteignez l'appareil.
2. Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur.
3. Laissez l'appareil refroidir pendant 30 minutes.
4. Mettez l'appareil sous tension au niveau du disjoncteur.
5. Allumez l'appareil avec le bouton de mise en marche manuel ou la télécommande.

ATTENTION : Si vous devez réinitialiser le chauffage en permanence ou si l'appareil surchauffe de manière répétée, contactez votre concessionnaire SimpliFire pour un entretien.

9 Configuration et utilisation du Wi-Fi

A. Ajouter un appareil - Méthode principale

REMARQUE : Veillez à sélectionner un réseau Wi-Fi 2,4 GHz. Le routeur Wi-Fi ne doit pas être trop proche de l'appareil. Si le routeur se trouve à moins de 50 mm (2 po), cela peut entraîner des problèmes d'appairage.

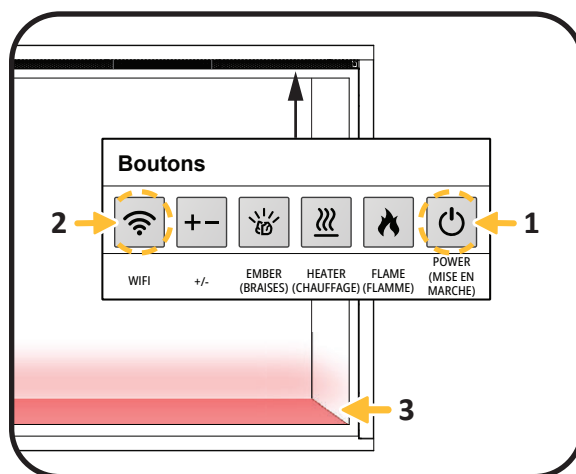
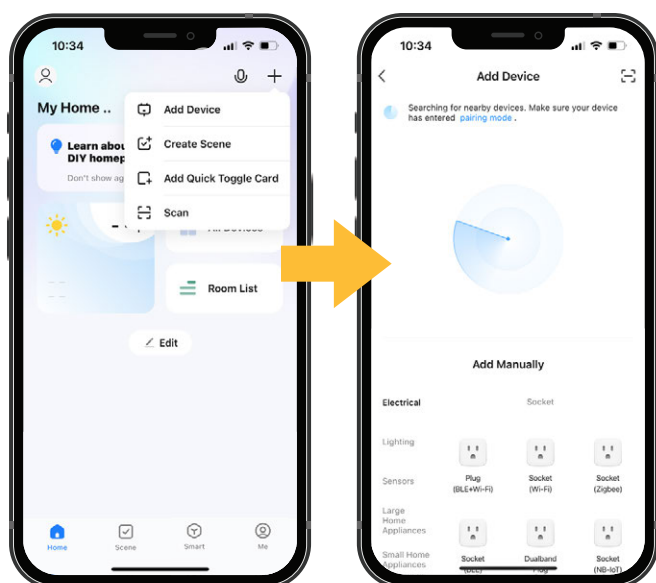
REMARQUE : Les éléments visuels de l'application Smart Life peuvent changer périodiquement en raison des mises à jour de l'application. Le processus général restera le même.

Numérisez le code QR pour télécharger l'application **Smart Life**.

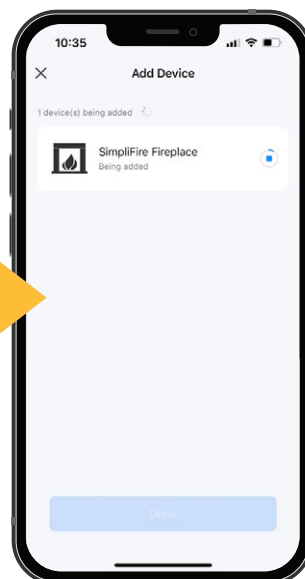
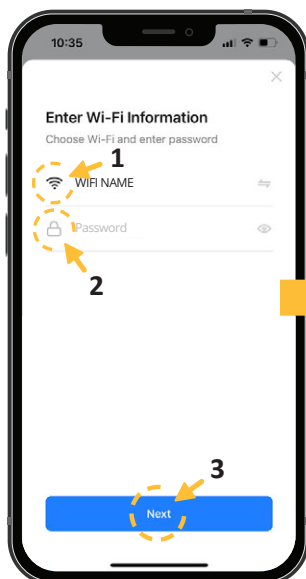
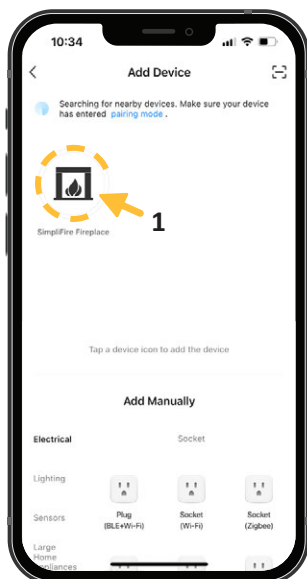


1. Téléchargez l'application **Smart Life - Smart Living**.
2. Accédez à l'application Smart Life et connectez-vous. L'application Smart Life est disponible sur l'App Store d'Apple ou le Google Play Store. Utilisez le code QR pour obtenir un lien permettant de télécharger l'application.
3. Appuyez sur l'icône **+** et sélectionnez **Add device (Ajouter un appareil)** depuis l'écran d'accueil de l'application Smart Life.
4. Mettez l'appareil en marche (1), puis appuyez sur le bouton **WIFI** (2) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que **vous entendiez 3 bips**. Le lit de braises (3) devient rouge et commence à clignoter rapidement.

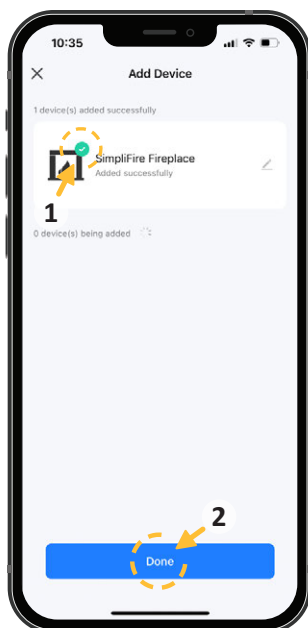
REMARQUE : Le lit de braises deviendra bleu si le mode d'appairage Wi-Fi expire. Répétez l'étape 4 pour redémarrer le processus d'appairage.



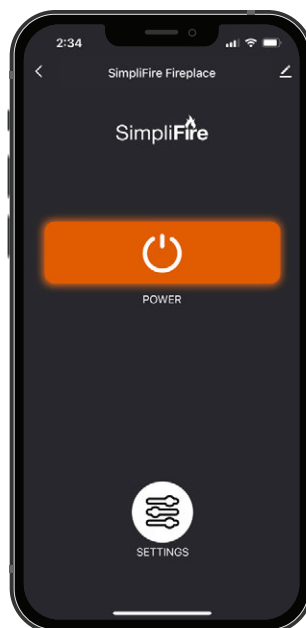
5. Appuyez sur l'icône **Appareil** (1) lorsqu'elle apparaît à l'écran.
6. Confirmez le réseau Wi-Fi sélectionné (1), entrez le mot de passe (2), puis appuyez sur **Next** (Suivant) (3). L'application commence à se connecter à l'appareil.



7. Vérifiez qu'une coche verte (1) apparaît, puis appuyez sur « **Done** » (Terminé) (2). Le lit de braises devient également vert foncé.



8. Consultez la section *Fonctionnement Wi-Fi* pour plus de détails sur l'utilisation de l'écran SimpliFire pour le contrôle sans fil et à distance de l'appareil.



REMARQUE : Si l'application ne parvient pas à se connecter à l'appareil, consultez la section *Ajouter un appareil - Méthode secondaire* pour connaître une autre méthode permettant de coupler l'appareil.

B. Fonctionnement du Wi-Fi

1. Accédez à l'application **Smart Life**. 
2. Sélectionnez un appareil appairé dans l'écran d'accueil ou dans le menu « All Devices » (Tous les appareils).

REMARQUE : Consultez la section *Ajouter un appareil* pour associer des appareils à l'application Smart Life.

3. Utilisez l'appareil sélectionné à l'aide de l'application.
 - Appuyez sur le bouton **Power** (Mise en marche) (1) pour allumer/éteindre l'appareil.
 - Appuyez sur l'icône **Retour** (2) pour revenir à l'écran d'accueil de l'application Smart Life.
 - Appuyez sur l'icône **Crayon** (3) pour afficher et modifier les détails de l'appareil.
 - Appuyez sur le bouton **Settings** (Paramètres) (4) pour afficher et modifier les paramètres de l'appareil.

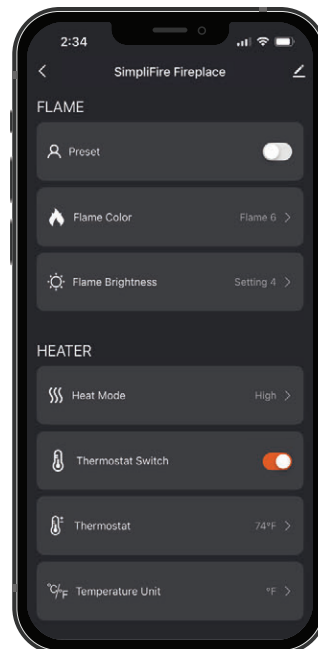
REMARQUE : Consultez la section *Paramètres Wi-Fi* pour obtenir la liste complète des options disponibles et des commandes vocales associées.



C. Paramètres Wi-Fi

Tous les paramètres des appareils sont réglables sur l'écran Paramètres de l'application pour les appareils associés. Une connectivité Wi-Fi permet de contrôler sans fil et à distance les paramètres de l'appareil, à l'intérieur comme à l'extérieur de la maison, via l'application.

Icône	Nom	Options
	Préréglage	Activer/Désactiver
	Couleur de flamme	Désactivé, Flamme 1 à 12
	Luminosité de la flamme	Réglage 1 à 5
	Mode chaleur	Désactivé, Bas, Élevé
	Interrupteur thermostatique	Activer/Désactiver
	Thermostat	De 16 à 28 °C ou 60 à 84 °F
	Unité de température	°C, °F
	Couleur du lit de braises	Éteint, Blanc, Rouge, Orange, Or, Vert, Émeraude, Aqua, Bleu clair, Bleu glacier, Bleu royal, Violet, Rose, Flamant rose, En rotation
	Luminosité du lit de braises	Réglage 1 à 5
	Activer le lit de braises	Activer/Désactiver
	Couleur du plafonnier	Éteint, Chaud, Froid
	Luminosité du plafonnier	Réglage 1 à 5
	Éclairage des bûches	Activer/Désactiver
	Minuterie	Éteinte, 30 min, 1 à 9 heures

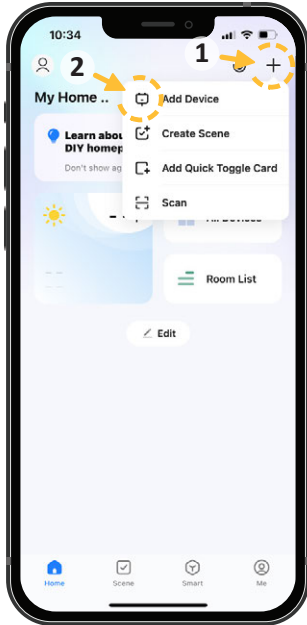


D. Ajouter un appareil - Méthode secondaire

REMARQUE : Utilisez cette autre méthode d'appairage si l'application ne parvient pas à se connecter à l'appareil à l'aide de la méthode principale fournie dans la section « Ajouter un appareil ».

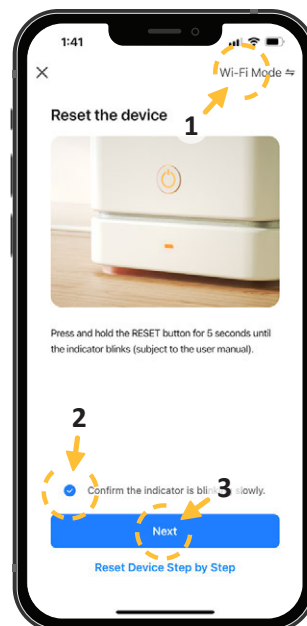
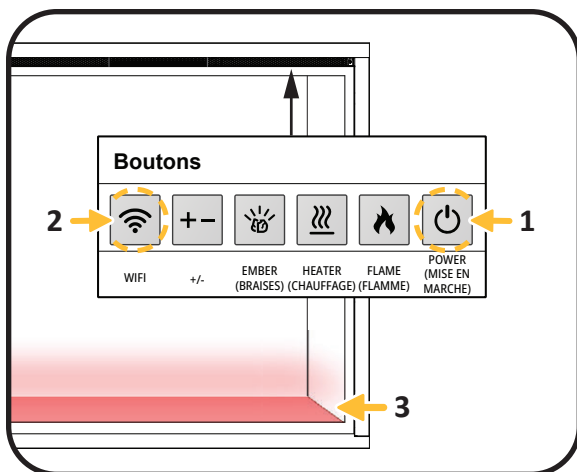
REMARQUE : Veillez à sélectionner un réseau Wi-Fi 2,4 GHz. Le routeur Wi-Fi ne doit pas être trop proche de l'appareil. Si le routeur se trouve à moins de 5,0 cm (2 po), cela peut entraîner des problèmes d'appairage.

1. Accédez à l'application **Smart Life - Smart Living**.
2. Appuyez sur l'icône **+** (1) et sélectionnez **Add Device** (Ajouter un appareil) (2).
3. Faites défiler vers le bas et appuyez sur « **Small Home Appliance** » (Petits appareils électroménagers) (1), puis sélectionnez « **Electric Fireplace (BLE+Wi-Fi)** » (Foyer électrique [BLE+Wi-Fi]) (2).

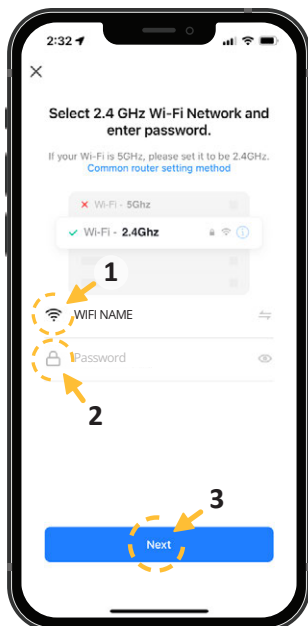


4. Mettez l'appareil en marche (1), puis appuyez sur le bouton **WIFI** (2) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez **8 bips** (3 bips, puis 5 bips). Le lit de braises (3) devient rouge et commence à clignoter lentement.
5. Sélectionnez le **mode Wi-Fi** dans le menu déroulant Mode (1), vérifiez que le lit de braises clignote lentement en rouge (2), puis appuyez sur « **Next** » (Suivant) (3).

REMARQUE : Le lit de braises deviendra bleu si le mode d'appairage Wi-Fi expire. Répétez l'étape 4 pour redémarrer le processus d'appairage.



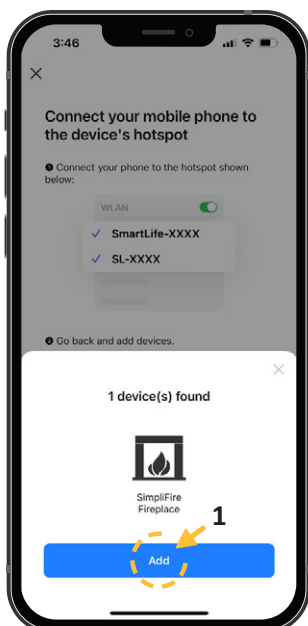
6. Confirmez le réseau Wi-Fi sélectionné (1), entrez le mot de passe (2), puis appuyez sur **Next** (Suivant) (3).



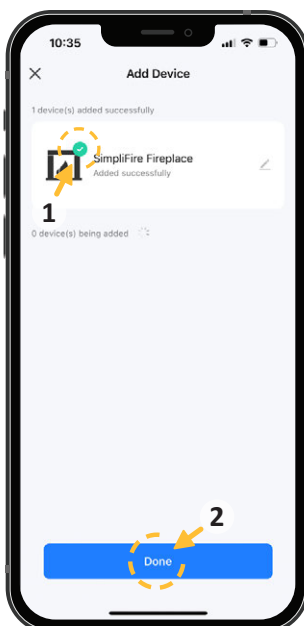
7. Confirmez les renseignements Wi-Fi (1) et appuyez sur « **Confirm and Proceed** » (Confirmer et continuer) (2).



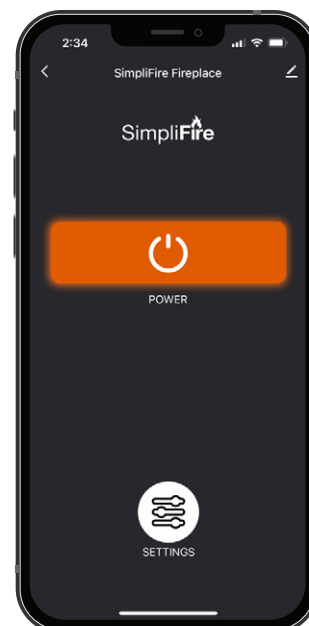
8. Appuyez sur « **Add** » (Ajouter) (1) lorsqu'il apparaît à l'écran. L'application commence à se connecter à l'appareil.



9. Vérifiez qu'une coche verte (1) apparaît, puis appuyez sur « **Done** » (Terminé) (2). Le lit de braises devient également vert foncé.



10. Consultez la section *Fonctionnement Wi-Fi* pour plus de détails sur l'utilisation de l'écran SimpliFire pour le contrôle sans fil et à distance de l'appareil.



10 Maintenance et dépannage

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique!

Mettez toujours l'appareil de chauffage hors tension et coupez l'alimentation avant de procéder à la maintenance, à l'entretien ou au retrait de l'ouverture de charpente du mur.

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie! Ne pas ranger ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil pour réduire le risque d'incendie.

A. Entretien

À l'exception du nettoyage, tout entretien doit être effectué par un technicien agréé.

NE PAS OUVRIR! Cet appareil ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. L'entretien doit être effectué par un technicien agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil.

Contactez votre concessionnaire SimpliFire pour organiser l'entretien.

B. Nettoyage

AVERTISSEMENT! Risque de décharge électrique! Avant tout nettoyage, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le en coupant le disjoncteur.

- La poussière légèrement accumulée peut être éliminée de l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un aspirateur.
- Le chauffage doit être inspecté régulièrement et nettoyé au moins une fois par an, voire plus souvent selon les conditions.
- Essuyez de temps en temps les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon en microfibre légèrement humide et une solution composée d'eau et de détergent doux. Séchez l'appareil soigneusement avant de l'utiliser.
- Le moteur du ventilateur est lubrifié à vie à l'usine et ne demande pas de lubrification supplémentaire.
- Entretenir l'appareil dans un endroit propre et sec.

ATTENTION! Ne pas laisser l'eau s'écouler à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Toujours couper l'alimentation avant de bouger l'appareil ou de faire des réparations.

AVERTISSEMENT! Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

Surfaces en verre

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Les empreintes des doigts et d'autres marques peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humidifié avec un nettoyant à vitres domestique de haute qualité. Séchez la vitre complètement avec un chiffon non pelucheux ou avec une serviette en papier. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs sur la surface de la vitre. Ne pulvérisez pas des liquides directement sur une surface.

Surfaces métalliques

Les particules de poussière peuvent être enlevées en polissant légèrement avec un chiffon propre et sec. Vous pouvez utiliser un chiffon humide pour nettoyer les surfaces peintes. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou des nettoyants chimiques. Ne pulvérisez pas des liquides directement sur une surface.

Conduits d'évacuation

Utilisez un aspirateur pour éliminer la saleté et la poussière des zones du chauffage et des bouches d'aération.

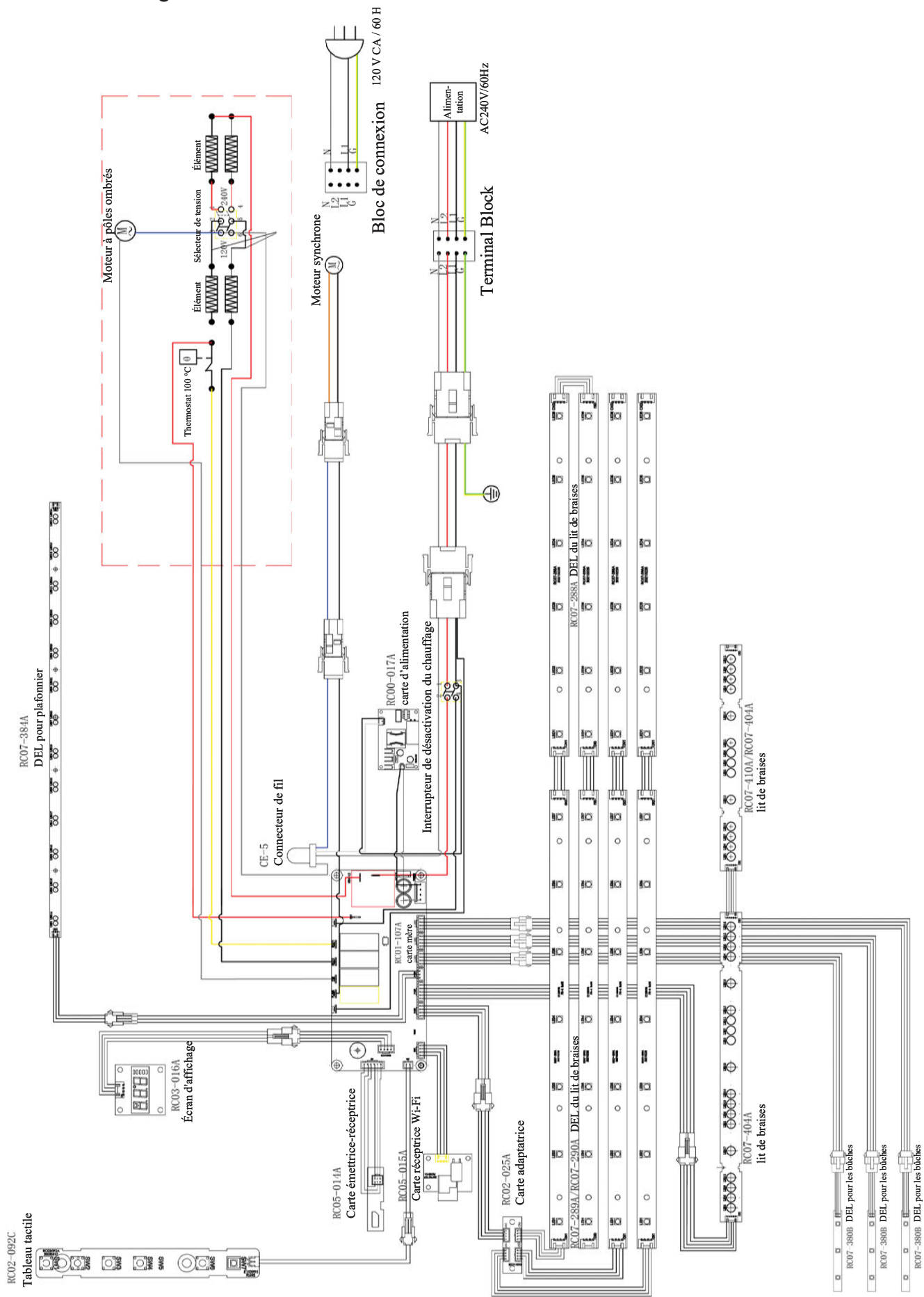
C. Guide de dépannage

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
Déclenchement de disjoncteur ou coupures de fusible lorsque l'appareil est sous tension	Dépassement du courant nominal du disjoncteur ou du fusible, peut-être en faisant fonctionner d'autres appareils branchés sur le même circuit que le foyer	Vérifiez que l'ampérage du circuit ne dépasse pas les exigences du code électrique.
Éclairage dans la pièce éteinte pendant que l'appareil est allumé	L'appareil s'approchant du courant nominal du circuit	Vérifiez que l'ampérage du circuit ne dépasse pas les exigences du code électrique.
Le foyer ne s'allume pas lorsque vous utilisez les commandes manuelles de l'appareil.	L'appareil n'est pas branché à une prise électrique, le cas échéant.	Assurez-vous que la fiche est branchée à une prise qui fonctionne.
	Branchements câblés incorrects	Passez en revue les instructions de câblage pour vérifier le raccordement.
	Aucune alimentation entrante pour la prise électrique ou le boîtier électrique	Vérifiez le panneau fusible/disjoncteur.
	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Réinstallez le tableau des commandes (PCB).
La télécommande ne fonctionne pas	Piles faibles/à plat	Remplacez les piles dans la télécommande.
	La télécommande est hors de portée	Rapprochez la télécommande de l'appareil. La télécommande a une portée effective de 4,9 m (16 pi).
	La télécommande n'est pas appairée.	Appairer la télécommande à l'appareil : 1. Maintenez le bouton « POWER » (Mise en marche) de l'appareil enfoncé (pendant environ trois [3] secondes) jusqu'à ce que deux (2) bips retentissent. 2. Appuyez sur le bouton « POWER » (Mise en marche) de la télécommande.
	Problème avec le tableau des commandes (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
Le chauffage ne s'allume pas, mais la flamme fonctionne	La télécommande est en mode thermostat et la température ambiante (température mesurée par la thermistance distante) est supérieure à la valeur de réglage de la télécommande.	Augmentez la valeur de réglage du thermostat sur la télécommande ou quittez le mode thermostat (appuyez sur le bouton thermostat jusqu'à ce qu'aucune valeur de réglage de température ne soit affichée sur la télécommande). Consultez la section du manuel intitulée « Température ambiante et fonction thermostat ».
	L'appareil a surchauffé et le disjoncteur thermique de sécurité s'est déclenché.	Débranchez ou coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur et laissez l'appareil refroidir pendant 30 minutes. Branchez ensuite l'appareil ou rallumez le disjoncteur et rallumez l'appareil.
	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Ensemble de chauffage défectueux	Remplacez l'ensemble de chauffage.
Code ER2	Problème avec l'interrupteur marche/arrêt du chauffage	Mettez l'appareil hors tension puis sous tension et vérifiez que le commutateur d'activation/désactivation du chauffage est dans la bonne position. Appuyez sur le bouton du chauffage lorsque le courant revient pour effacer le code ER2.
	L'appareil a surchauffé et le disjoncteur thermique de sécurité s'est déclenché.	Débranchez ou coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur et laissez l'appareil refroidir pendant 30 minutes. Branchez ensuite l'appareil ou rallumez le disjoncteur et rallumez l'appareil.
Code NoH	L'interrupteur marche/arrêt du chauffage est en position OFF (Désactivé).	Si vous souhaitez utiliser la fonction de chauffage, placez l'interrupteur d'activation/désactivation du chauffage à la position ON (Marche).
	Le commutateur de tension d'entrée du chauffage est réglé à la mauvaise position.	Vérifiez que le commutateur de tension d'entrée du chauffage est correctement réglé en fonction du câblage de l'appareil. Si le câblage est prévu pour 120 V, l'interrupteur doit être réglé à 120 V. Si le câblage est prévu pour 240 V, l'interrupteur doit être réglé à 240 V.

Dépannage (suite)

Symptôme	Cause possible	Mesure corrective
Le chauffage s'éteint automatiquement ou ne reste pas allumé	La température ambiante (température relevée par la télécommande) est supérieure à la température de consigne du thermostat sur la télécommande.	Augmentez la valeur de réglage du thermostat sur la télécommande ou quittez le mode thermostat (basculez le bouton thermostat jusqu'à ce qu'aucune valeur de consigne de température ne soit affichée sur la télécommande). Consultez la section du manuel intitulée « Température ambiante et fonction thermostat ».
Le chauffage dégage une odeur	Fonctionnement normal	Il est normal que le chauffage dégage une odeur pendant un court laps de temps après l'allumage. Il brûle la poussière qui s'est accumulée sur l'appareil.
Le foyer s'allume tout seul	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
Bruit excessif lorsque le chauffage est allumé	Interférence avec la pale du ventilateur	Inspectez l'ensemble de chauffage et le ventilateur pour détecter toute obstruction ou interférence.
	Le moteur du ventilateur est défectueux	Remplacez l'ensemble de chauffage.
Le lit de braises ne s'allume pas	Lit de braises est désactivé	Reportez-vous à la section de fonctionnement du manuel de l'utilisateur.
	Câblage desserré	Vérifiez le câblage des DEL du lit de braises.
	Tableau des commandes défectueux (PCB)	Remplacez le tableau des commandes (PCB).
	Lumières DEL défectueuses	Remplacez les lumières DEL du lit de braises.
Déclenchement des disjoncteurs AFCI/DDFT	Disjoncteur AFCI/DDFT mal câblé	Vérifiez que le connecteur neutre du disjoncteur est correctement câblé conformément aux instructions d'installation du fabricant du disjoncteur et au Code national de l'électricité (NEC). Vérifiez que tout le câblage est correct, consultez un électricien qualifié, référez-vous aux instructions du fabricant du disjoncteur pour obtenir des conseils, référez-vous au Code national de l'électricité (NEC).

D. Schéma de câblage



E. Listes des pièces de rechange



Pièces de rechange SF-ALLH36 / SF-ALLH36-DS

Foyer électrique de 91, 4 cm (36 po)

Date de début de la fabrication : Juin 2026

Date de fin de la fabrication : Actif

1 Ensemble élément chauffant/circuit imprimé



2 Assemblage de rôtissoire



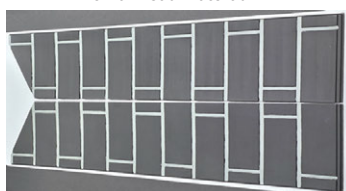
3 Bandes de DEL



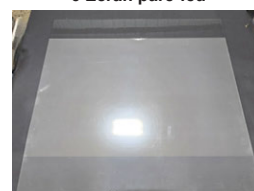
4 Assemblage de bûches



5 Panneaux latéraux



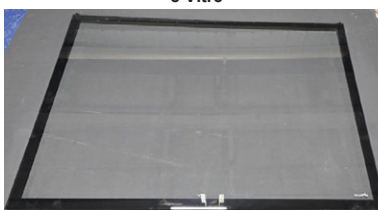
6 Écran pare-feu



7 Garniture avant



8 Vitre



9 Télécommande



10 Assemblage de boutons



11 Bloc en J à 4 fils



12 Récepteur de télécommande ACL



13 Braises acryliques noires



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées auprès d'un concessionnaire ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de rechange à votre concessionnaire ou distributeur.

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	NUMÉRO DE PIÈCE	Entreposé au dépôt
1	Assemblage du chauffage et du circuit imprimé		HEATER-ALLH36	O
2	Ensemble rôtissoire (rôtissoire, moteur et vis)		ROTISS-ALLH36	O
3	DEL pour lit de braises, plafonnier et effet flamme		LEDS-ALLH36	O
4	Ensemble de bûches		LOGS-ALLH	O
5	Panneaux latéraux		PANELS-ALLH36	O
6	Écran de flamme et vitre		FLAME-ALLH36	O
7	Pièce de garniture avant		FRONT-ALLH36	O
8	Assemblage de la vitre		GLASS-ALLH36	O
9	Télécommande		RC-SFRFH	O
10	Assemblage de boutons		BUTTONS-ALLH	O
11	Bloc en J à 4 fils		SF-JBLOCK-4W	O
12	Récepteur de télécommande ACL avec broches		SF-LCD-ST	O
13	Braises acryliques noires		ACRYLIC-EMBERS	O
	Cordon d'alimentation avec connecteurs à 4 fils		SF-PLUGIN-4W	O
	Trousse de quincaillerie électrique (vis ST4x8, caches pour pieds de nivellement, pastilles adhésives et vis ST4x40)		HDWR-ALLH	O

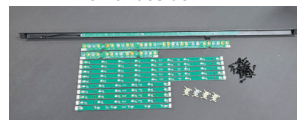
1 Ensemble élément chauffant/circuit imprimé



2 Assemblage de rôtissoire



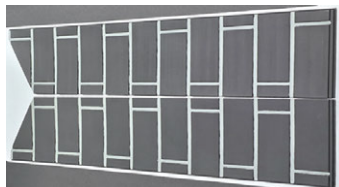
3 Bandes de DEL



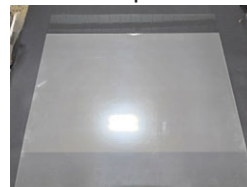
4 Assemblage de bûches



5 Panneaux latéraux



6 Écran pare-feu



7 Garniture avant



8 Vitre



9 Télécommande



10 Assemblage de boutons



11 Bloc en J à 4 fils



12 Récepteur de télécommande ACL



13 Braises acryliques noires



IMPORTANT : CETTE INFORMATION N'EST PLUS À JOUR. Les pièces doivent être commandées auprès d'un concessionnaire ou d'un fournisseur. **Hearth and Home Technologies ne vend pas directement aux consommateurs.** Veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série lorsque vous demandez des pièces de rechange à votre concessionnaire ou distributeur.

Entreposé
au dépôt

ARTICLE	DESCRIPTION	COMMENTAIRES	NUMÉRO DE PIÈCE	
1	Assemblage du chauffage et du circuit imprimé		HEATER-ALLH42	O
2	Ensemble rôtissoire (rôtissoire, moteur et vis)		ROTISS-ALLH42	O
3	DEL pour lit de braises, plafonnier et effet flamme		LEDS-ALLH42	O
4	Ensemble de bûches		LOGS-ALLH	O
5	Panneaux latéraux		PANELS-ALLH42	O
6	Écran de flamme et vitre		FLAME-ALLH42	O
7	Pièce de garniture avant		FRONT-ALLH42	O
8	Assemblage de la vitre		GLASS-ALLH42	O
9	Télécommande		RC-SFRFH	O
10	Assemblage de boutons		BUTTONS-ALLH	O
11	Bloc en J à 4 fils		SF-JBLOCK-4W	O
12	Récepteur de télécommande ACL avec broches		SF-LCD-ST	O
13	Braises acryliques noires		ACRYLIC-EMBERS	O
	Cordon d'alimentation avec connecteurs à 4 fils		SF-PLUGIN-4W	O
	Trousse de quincaillerie électrique (vis ST4x8, caches pour pieds de nivellement, pastilles adhésives et vis ST4x40)		HDWR-ALLH	O

Hearth & Home Technologies LLC – Garantie limitée

Hearth & Home Technologies LLC (« HHT »), offre la garantie suivante aux appareils HHT au gaz, au bois, aux granulés et électriques (individuellement appelés « Produit » et collectivement, les « Produits ») et certains composants figurant dans le tableau ci-dessous (« Composants ») achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé.

COUVERTURE DE LA GARANTIE :

HHT garantit que les produits et leurs composants seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie applicable indiquée dans le tableau ci-dessous (« Période de garantie »). Si un produit ou des composants s'avèrent défectueux en termes de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie applicable, HHT réparera ou remplacera, à sa discrétion, le ou les composants applicables, ou remboursera le prix d'achat du ou des produit(s) concerné(s). Le montant maximal remboursé en vertu de cette garantie est le prix d'achat du produit. Cette garantie est transférable de l'acheteur initial aux propriétaires ultérieurs, mais la période de garantie ne sera pas prolongée ni étendue pour tout transfert de ce type. Cette garantie est soumise aux conditions, exclusions et restrictions décrites ci-dessous.

PÉRIODE DE GARANTIE :

La période de garantie entre en vigueur à la date d'installation. En ce qui concerne les constructions de nouvelles maisons, la garantie entre en vigueur six mois après la facturation de la vente finale du ou des produits par un concessionnaire ou distributeur HHT indépendant et autorisé. Toutefois, la garantie entre en vigueur au plus tard 24 mois après la date d'expédition du produit de chez HHT, quelle que soit la date d'installation ou d'achat.

Période de garantie		Appareils et conduits d'évacuation fabriqués par HHT				
Composants	Main-d'œuvre	Gaz	Granulés	Bois	Électrique	Composants couverts par cette garantie
1 an		X	X	X		Toutes les pièces et le matériel, y compris les poignées, les composants émaillés externes et tous les autres matériaux, sauf ceux figurant dans les conditions, exclusions et limitations indiquées.
2 ans					X	Toutes les pièces, sauf celles figurant dans les conditions, exclusions et limitations de garantie homologuées.
			X	X		Vitres, composants électriques limités aux éléments chauffants/allumeurs, à l'ensemble de la vis sans fin d'alimentation supérieure, aux ventilateurs, à la boîte de jonction, aux télécommandes/interrupteurs muraux, à l'actionneur linéaire, au cordon d'alimentation, à l'interrupteur à dépression, au disque d'arrêt, aux faisceaux de câbles et au thermocouple.
		X				Composants électriques limités aux modules, aux télécommandes/interrupteurs muraux, aux vannes, aux pilotes, aux ventilateurs, aux boîtes de jonction, aux faisceaux de câbles, aux transformateurs et aux lumières (excluant les ampoules).
		X		X		Panneaux réfractaires de ciment, panneaux de doublage de vitre
3 ans			X			Creusets, pots de combustion, dispositif d'alimentation mécanique Harman
5 ans		X		X		Catalyseurs, brûleurs et bûches avec et sans évacuation
10 ans	1 an	X				Brûleurs, bûches et composants réfractaires des foyers ou poêles fabriqués par HHT en métal/fibre, évacuation due à des erreurs de fabrication
10 ans	3 ans		X	X		Pièces moulées, médaillons et déflecteurs, système FlexBurn® (moteur, couvercle intérieur, couvercle d'accès et plaque arrière), boîte à feu et échangeur de chaleur, cheminée et extrémités HHT, collecteurs
20 ans	3 ans	X				Boîte à feu et échangeur de chaleur
Toutes les pièces de rechange et accessoires en option achetés						
1 an	Aucun	X	X	X	X	Toutes les pièces de rechange et accessoires en option achetés

CONDITIONS DE LA GARANTIE :

- HHT ne peut contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés. Par conséquent, cette garantie ne couvre que les produits achetés chez un concessionnaire ou distributeur HHT autorisé, à moins que la loi ne l'interdise; une liste des détaillants HHT autorisés est disponible sur les sites Internet de la marque HHT.
- Cette garantie n'est valable que si le produit demeure sur le site d'installation d'origine.
- Cette garantie n'est valable que dans le pays dans lequel le concessionnaire ou le distributeur HHT autorisé qui a vendu le produit concerné est autorisé à vendre ledit produit.
- Contactez le concessionnaire ou le distributeur qui a effectué l'installation pour les réparations sous garantie. Si le concessionnaire ou le distributeur qui a effectué l'installation est incapable de fournir les pièces nécessaires, contactez le détaillant ou fournisseur HHT autorisé le plus proche. Des frais de réparation supplémentaires peuvent s'appliquer si la réparation sous garantie est effectuée par un autre concessionnaire que celui qui vous a fourni ledit produit à l'origine.
- Aucun consommateur HHT ne devra payer les frais de réparations sous garantie ou les frais encourus pour le service des réclamations de garantie (c'est-à-dire les frais de déplacement, d'essence ou de kilométrage) lorsque la réparation est effectuée dans les limites de cette garantie. Contactez à l'avance votre concessionnaire ou distributeur pour savoir si la réparation sous garantie entraînera des coûts supplémentaires. Les frais de déplacement et les frais d'expédition des pièces ne sont pas couverts par cette garantie.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- Modification de l'état de surface résultant d'une utilisation normale. Étant donné qu'il s'agit d'un appareil de chauffage, une légère modification de la couleur et de l'état des surfaces intérieures et extérieures est possible. Il ne s'agit pas d'un défaut et cela n'est pas couvert par la garantie.
- La détérioration des surfaces imprimées, plaquées ou émaillées due aux marques de doigts, accidents, abus, égratignures, pièces qui ont fondu ou autres causes externes, ainsi que les résidus laissés sur les surfaces plaquées en raison de l'utilisation de nettoyeurs ou de produits à polir abrasifs.
- La réparation ou le remplacement des pièces soumises à une usure normale pendant la période de garantie ne sont pas couverts. Ces pièces comprennent : peinture, joints d'étanchéité bois et granulés, briques réfractaires, grilles en bois, guide de flammes, piles et décoloration de la vitre.
- Expansion, contraction ou déplacements mineurs de certaines pièces qui provoquent du bruit. Ces conditions sont normales et les réclamations liées à ce bruit ne sont pas couvertes.
- Dommages causés par : (1) défaut d'installation, d'utilisation ou d'entretien du produit concerné conformément aux instructions d'installation du mode d'emploi et de l'étiquette d'identification du vendeur fournis avec le produit; (2) défaut d'installation du produit conformément aux normes de construction locales; (3) transport ou la manutention inappropriés; (4) utilisation incorrecte, abusive ou inappropriée, fonctionnement continu avec des composants endommagés, corrodés ou défectueux, accident ou des réparations mal effectuées; (5) conditions environnementales, aération inadéquate, pression négative ou tirage dû à une construction étanche, à un apport d'air insuffisant ou à des dispositifs de manutention tels que des ventilateurs d'extraction ou des chaudières à air pulsé; (6) utilisation de combustibles autres que ceux spécifiés dans le mode d'emploi; (7) installation ou utilisation de composants non fournis avec le produit ou de tout autre composant non expressément autorisé et approuvé par HHT; (8) toute modification de l'appareil non expressément autorisée et approuvée par écrit par HHT; et/ou (9) interruptions ou fluctuations de l'alimentation électrique du produit.
- Composants d'évacuation des gaz, connecteurs de l'âtre ou accessoires utilisés avec le produit concerné qui n'ont pas été fournis par HHT.
- Toute partie d'un système de foyer préexistant où un foyer encastré ou un produit décoratif au gaz a été installé.
- Les obligations de HHT, en vertu de cette garantie, ne couvrent pas la capacité du produit à chauffer l'espace souhaité. Des informations sont fournies pour aider le consommateur et le concessionnaire lors de la sélection du produit adéquat pour l'application envisagée. Il faut tenir compte de l'emplacement et de la configuration du produit, des conditions liées à l'environnement, de l'isolation et de l'étanchéité de la structure.

Cette garantie est annulée si :

- Le produit a été en surchauffe ou utilisé dans une atmosphère contaminée par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques dommageables. La surchauffe peut être identifiée, mais sans s'y limiter, par le gauchissement des plaques ou des tubes, la déformation/gauchissement de l'intérieur de la structure en fonte ou de ses composants, la fonte prenant la couleur de la rouille, l'apparition de bulles, de fissures, et la décoloration des finitions en acier ou émaillées.
- Le produit est soumis à l'humidité ou à la condensation pendant de longues périodes.
- Dommages causés au produit par l'eau ou les intempéries en raison, entre autres, d'une mauvaise installation de la cheminée ou de l'événement.

LIMITATIONS DES RECOURS ET DE LA RESPONSABILITÉ :

- SAUF INDICATION CONTRAIRE PRÉVUE PAR LA LOI, HHT N'OCTROIE AUCUNE GARANTIE EXPLICITE, AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES DANS LA PRÉSENTE. Le recours exclusif du propriétaire et la seule obligation de HHT dans le cadre de cette garantie ou dans le cadre d'un contrat, d'un délit civil ou autre, se limitent, à l'entière discrétion de HHT, au remplacement ou à la réparation du ou des composant(s), ou au remboursement du prix d'achat original du ou des produit(s) concerné(s). En aucun cas, HHT ne saurait être tenu responsable des dommages fortuits ou consécutifs dus aux défauts du produit concerné. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs. Dans ce cas, la limitation ou l'exclusion de cette garantie limitée pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varieront d'un État à un autre. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE FORMELLE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS POUR LE PRODUIT CONCERNÉ. Certains États ne permettent pas les limitations de la durée d'une garantie tacite. Dans ce cas, la limitation ci-dessus ne peut s'appliquer à vous.

– REMARQUES –

AVIS



- Instructions importantes d'utilisation et de maintenance incluses.

NE PAS JETER CE MANUEL

- Veuillez lire, comprendre et suivre ces instructions pour une installation et un fonctionnement en toute sécurité.

- Fournissez ce manuel à la personne responsable de l'utilisation et du fonctionnement de l'appareil.



SimpliFire®, une marque de Hearth & Home Technologies®
7571 215th Street West, Lakeville, MN 55044

Veuillez contacter votre concessionnaire SimpliFire pour toutes vos questions ou préoccupations.
Pour connaître l'emplacement du concessionnaire SimpliFire le plus proche,
veuillez consulter www.simplifire.com.

Imprimé en Chine - Copyright 2026